

ՄԱՍԻՍ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

44րդ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 3 (2063) ՇԱԲԱԹ, ՅՈՒՆՈՒԱՐ 27, 2024
VOLUME 44, NO. 3 (2063) SATURDAY JANUARY 27, 2024



Պաշտոնաթերթ՝
Ս. Դ. ՀԱՅԱԿԵԱՆ ԿՈՍԱԿԵՊՈՒԹԵԱՆ
ԱՐԵՎԵՄՏԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

MASSIS Weekly
1060 N. Allen Ave. Suite 101
Pasadena, California 91104

ՄԵՐ ԱՆԿԻՒՆԵՆ

ԵԼԻՆԻ ԾԱՀԱԿԱՀԻՉ ԶԳՈՒՉԱԳՈՒՄՆԵՐԸ Պաքուին

Աստրապէճանի նախագահ Իլիամ Ալիեւի վերջին յայտարարութիւնները, որոնք կասկածի տակ կ'առնեն Հայաստանի հողային ամբողջականութիւնը, կը մղեն Եւրոպական կառոյցները աւելի յստակ ու կտրուկ խօսքերով զգուշացնելու Պաքուին։ Այդ շարքին ուշագրաւ էր Ելինի այտարարական Սիութեան արտաքին յարաբերութիւններու եւ ապահովութեան հարցերով բարձր ներկայացուցիչ ժողովի Պորելի հակադարձը, ուր անկու գար յայտարարելու, որ Հայաստանի տարածքային ամբողջականութեան Որեւէ խախտում լուրջ հետեւանքներ պիտի ունենայ։ «Հայաստանի տարածքային ամբողջականութեան որեւէ խախտում անընդունելի պիտի ըլլայ եւ լուրջ հետեւանքներ պիտի ունենայ Աստրապէճանի հետ մեր յարաբերութիւններուն համար», ըստ Պորել։ Շաբաթ մը առաջ նոյնաննան յայտարարութեանը հանդէս եկաւ ԵՄ բարձրաստիճան մէկ այլ պաշտօնեան «Փիքը Սրբածութեան յարաբերութիւններու յանձնաժողովը պատասխան յայտարարութեամբ Աստրապէճանի կառավարութեան կոչ կ'ընէ պատճամիջոցներ կիրառելու ֆրանսացի դէմ, սառեցնելու ֆրանսացի պաշտօնեաներու հաշիւները, դադրեցնելու տնտեսական կապերը Փարիզի հետ՝ ֆրանսական բոլոր ընկերութիւնները դուրս բերելով համարութեան»։

Հայաստանը Կ'ողջունե Ֆրանսայի Ծերակոյտին Բանաձեւը, Աստրապէճանը Կը Քննադատէ Զայն

Ազգային ժողովի նախագահ Ալիս Սիմոնեան շնորհակալութիւն յայտնած է ֆրանսացի Ծերակոյտին ընդունած բանաձեւին համար՝ որակելով զայն «Հայաստանին եւ Հայ ժողովուրդին աջակցող կարեւոր յանձնառութիւն»։

336 կողմ եւ 1 դէմ ձայներով ընդունուած փաստաթուղթին մէջ ֆրանսացի օրէնսդիրները կառավարութեան կոչ կ'ընէ պատճամիջոցներ կիրառելու Աստրապէճանի դէմ, այդ շարքին՝ կազի եւ քարիւղի ներմուծման արգելք սահմանել։ Բանաձեւով նաև կը պահանջուի լեռնային Հարաբեր հայ բնակչութեան վերադարձի իրաւունքի երաշխիքներ։ Կոչ կը կատարուի հարաբեր ամէն ինչ ընելու, որ պահանջուի Աստրապէճանը հաստապ միանայ բանակցութիւններուն՝ Հարաբեր հային կովկասի մէջ կայտն խաղաղութեան համար համարութեան համար։

Նիստին ժամեր անց կոշտ հակադարձեց Պաքուն. Միլլի մեծ-



լիսի Միջազգային յարաբերութիւններու յանձնաժողովը պատասխան յայտարարութեամբ Աստրապէճանի կառավարութեան կոչ կ'ընէ պատճամիջոցներ կիրառելու ֆրանսացի դէմ, սառեցնելու ֆրանսացի պաշտօնեաներու հաշիւները, դադրեցնելու տնտեսական կապերը Փարիզի հետ՝ ֆրանսական բոլոր ընկերութիւնները դուրս բերելով

Աստրապէճանէն: «Հակաատրապէճանական» գնահատելով Փարիզի քաղաքանութիւնը՝ Պաքուն կը յայտարարէ, թէ երկու երկիրներուն յարաբերութիւնները պատճամութեան մէջ ամենացած մակարդակի վրայն, «ըստ էութեան, կրնան համարուի կասեցուած»։

Շար. էջ 8

Հայաստան Աստրապէճանէն Կ'ակնկալէ Երաշխիքներ Եւ Պատրաստ Է Տալու Երաշխիքներ



Նիկոլ Փաշինեան իր կուսակիցներու հետ հանդիպման ընթացքին

Հայաստանը խաղաղութեան գործընթացին մէջ Աստրապէճանէն կ'ակնկալէ թաքնուած տարածքային պահանջներ չունենալու երաշխիքներ եւ պատրաստ է փոխադարձար նոյն երաշխիքը տալու Աստրապէճանին։

Այս մասին յայտնած է Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը՝ «Քաղաքացիական Պայմանագիր» կուսակցութեան նախաձեռնող խումբի նիստին ժամանակ՝ ներկայացնելով, թէ ուր հասած է խաղաղութեան պայմանագրին շուրջ աշխատանքը։

«Աշխատանքը հասել է մի տեղ, որ մենք Աստրապէճանից, Աստրապէճանը մեզնից լրացուցիչ երաշխիքներ ենք ուզում, որ մենք փոխադարձար միանցից թաքնուած տարածքային պահանջ-

ներ ու նկրտումներ չունենք։ Դիւանագիտական բնագրերը միշտ տարբեր շրջադարձեր, ենթագրեր, տողատակեր են ունենում։ Եւ մէնք Աստրապէճանի, երեւի Աստրապէճանն էլ՝ մէր, առաջարկների տողատակերում տարածքային պահանջների՝ եթէ ոչ այսօր, ապա հետագայ վտանգներ ենք տեսնում», ըստ է Փաշինեան։

Հաստ վարչապետին՝ իրադրութեանը կարեւ է վերաբեր կերպ, սակայն իրադրութեան պէտք է վերաբեր իր որպէս աշխատանքային գործընթաց, որ պէտք է շարունակել կառավարել, մինչեւ հարցերը պատասխան ստանան։

Վարչապետը կը համարէ, որ

Սպառագինութեան Ոլորտին Մէջ ՈՂ-ի Հետ Խնդիրները Մեծամասմբ Կարգաւորուած Են

Սպառագինութեան ոլորտին մէջ ուռասասանեան ընկերութիւններու հետ ունեցած խնդրայարուց հարցերը մեծամասմբ կարգաւորուած են, սակայն չարք մը խնդիրներ կը շարունակեն մնալ չլուծուած, «Ազատութեան» գրաւոր հարցումին ի պատասխան յայտնած են Պաշտամանութեան նախարարութենէն՝ չչատակացնելով, որ արդեօք խօսքը 400 միլիոն տոլարի շրջանակին մէջ իրականացուած մատակարարումներուն մասին է։

Արցախեան երկրորդ պատերազմէն յետոց Հայաստանի իշխանութիւնները ամենաբարձր մակարդակով կը դժունէին, թէ Ռուսաստանին միլիոնաւոր տոլարներ փոխանցած են, սակայն զէնք չեն ստացած։

Ռուսաստանի դեսպանը, մինչդեռ, մէկ ամիս առաջ պնդած էր, թէ ռազմատեխնիկական համագործակցութեան մէջ երեւանի Սուկուայի միջեւ կնքուած գրեթէ բոլոր պայմանագրերը աւարտած են ժամանակին։

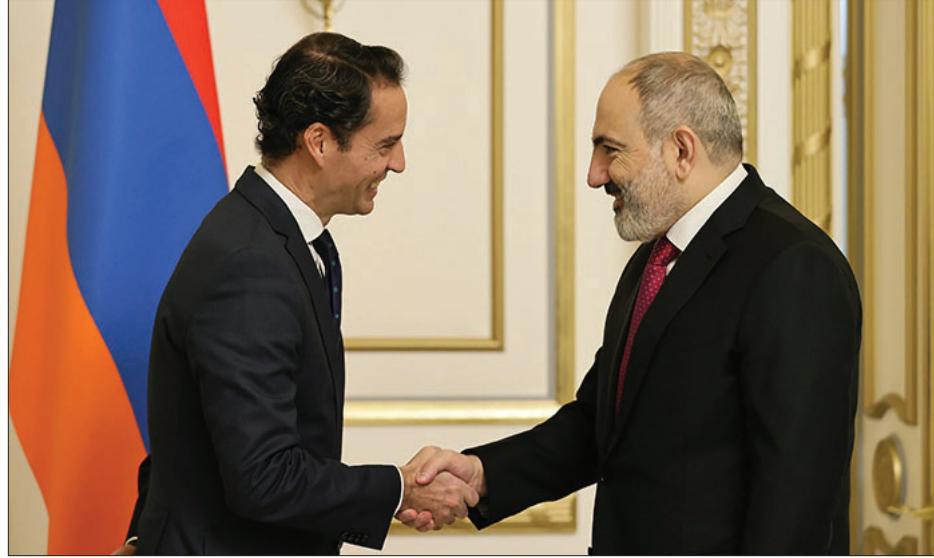
Իշխանական պատգամաւորները միայն վերջերս յայտնեցին, որ Ռուսաստանը արդէն մատակարարումներուն մասին գէնքի խմբաքանակ մը արդէն Հայաստան հասած է։

Շար. էջ 8

Շար. էջ 8

ԼՈՒՐԵՐ

ՆԻԿՈՂ ՓԱՇԻՆԵԱՆ ԵՒ ԽԱԼԻԵՐ ՔՈԼՈՄԻՆԱ ՔՆՆԱՐԿԱԾ ԵՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ-ՆԱՌՈ ԴԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿցութեան Առնչուող Հարցեր



Նիկող Փաշինեան կ'ընդունի ՆԱԹՕ-ի գլխաւոր քարտուղարի յատուկ ներկայացուցիչ Խալիեր քոլոմինան

Վարչապետ Նիկող Փաշինեան ընդունած է Կովկասի եւ Կեդրոնական Ասիոյ մէջ ՆԱԹՕ-ի գլխաւոր քարտուղարի յատուկ ներկայացուցիչ Խալիեր Քոլոմինան: Զրուցակիցները քննարկած են Հայաստան-ՆԱԹՕ համագործակցութեան, ինչպէս նաեւ տարածաշրջանային եւ միջազգային անվտանգութեան առնչուող հարցեր:

Վարչապետը անդրադարձած է Հարաւային Կովկասի մէջ անվտանգային իրավիճակին, Հայաստան-Ասրաքյան յարաբերութիւններու կարգաւորման գործընթացի վերջին զարգացումներուն ու խաղաղութեան գործընթացին՝ համա-

ձայն նախապէս համաձայնեցուած հանրայաց սկզբունքներուն:

Զրուցակիցները մտահոգութիւն յայտնած են Ամրագէջանի նախագահի վերջին յայտարարութիւններուն առնչութեամբ, որոնք կը հակասեն բանակցութիւններու ամբողջ տրամաբանութեան եւ կը նպաստեն տարածաշրջանին մէջ լարուածութեան:

Այս ծիրին մէջ, վարչապետը կարեւորած է միջազգային հանրութեան հասցէական արձագանգնու գործողութիւններուն անհրաժեշտութիւնը՝ ուղղուած Հարաւային Կովկասի մէջ կայունութեան ու խաղաղութեան:

«ԶԱՆԳԵՎՈՒՐԻ ՄԻՋԱՆԳՔԻ» ՄԱՍԻՆ ԵՐԵՔ ԽՈՍՔ ՉԷ Եղած. Լաւրով

Ռուսաստանի, Հայաստանի եւ Ասրաքյանի ղեկավարներու եռակողմ պայմանաւորուածութիւններու շրջանակին մէջ երբեք խօսք չէ եղած «Զանգեզուրի միջանցքի» մասին: Այս մասին մամուլի ասուլիսի ժամանակ յայտարած է Ռուսիոյ արտաքին գործերու նախարար Սերգէ Լաւրովը՝ մեկնարանելով Հայ-ասրաքյանական կարգաւորման շուրջ ստեղծուած իրավիճակը:

«Խսկապէս, վերջին օրերուն Հայաստանի եւ Ասրաքյանի ղեկավարները իրենց հրապարակացին մեկնարանութիւններու մէջ անդրադարձ են Ասրաքյանի եւ Նախիջեւանի միջեւ կապէր հաստատելու թեմային: Փաշինեան ըսած է, որ Հայաստանը կտրականապէս դէմ է «Զանգեզուրի միջանցքին»: «Զանգեզուրի միջանցքի» մասին երբեք խօսք չէ գացած այն պայմանաւորուածութիւններու շրջանակին մէջ, որոնք ձեռք բերուած են նախագահ Փութինի, Ալիեւի եւ Փաշինեանի կողմէ», ըստ ան:

Անոր խօսքով՝ 2020 թուականի նոյեմբեր 9-ին ստորագրուած յայտարարութեան մէջ, որ դադեցած է պատերազմը, ըստած է, որ բոլոր տնտեսական եւ ձանապահ գոխին փոխադրութեան կապերը պիտի ապաշշրջափակուին: Միաժամանակ Հայաստանը կ'երաշ-



Ռուսիոյ արտաքին գործերու նախարար Սերգէ Լաւրով

Խաւորէ Ասրաքյանի արեւմտեան շրջաններու եւ Նախիջեւանի միջեւ ճանապարհային հաղորդակցութեան անվտանգութիւնը երկու ուղղութիւններով, իսկ այդ ճանապարհային հաղորդակցութեան նկատմամբ վերահսկողութիւնը կ'իրականացնեն Ռուսիոյ ԱԴՄ սահմանապահ ծառացութեան մարմինները:

«Սա մէջը բերում է այն փաստաթուղթին, որ եռակողմ ձեւաչափով ստորագրուած է 2020 թուականի նոյեմբեր 9-ին», ըստ է Լաւրով:

Դայաստանը Պէտք է Փորձէ Գտնել Նոր Դաշնակիցներ, Գործող Մեխանիզմները Զարդարացուցին. Միրզոյեան



ՀՅ արտաքին գործերու նախարար Արարատ Միրզոյեան դիւնագիտական տարուան ամփոփիչ ասուլիսի ժամանակ

2023 թուականի դիւնանագիտական տարուան ամփոփիչ ասուլիսի ժամանակ ՀՅ արտաքին գործերու նախարար Արարատ Միրզոյեանի յայտնեց, որ Հայաստանը պէտք է փորձէ գտնել նոր դաշնակիցներ: Սա, ըստ անոր, պայմանաւորուած է անով, որ երկիրը փարատէ իր անվտանգային մտահոգութիւնները:

Միրզոյեան նշեց, որ գործարկուած են մեխանիզմներ, որոնք աւելացուցած են անվտանգութեան աստիճանը: «Մենք այդպիսին ենք գնահատում եՄ առաքելութիւնը, այդպիսին ենք գնահատում մեր սերա գործընկերների յայտարարութիւնները, օրինակ՝ իրանի ու բազմաթիւ այլ երկրների, կազմակերպութիւնների հետ», ըստ է ան:

Միրզոյեանի խօսքով՝ Հայաստանը բախած է իրավիճակի մը, երբ դաշնակցային գործող մեխանիզմները չարգարացուցին ակնկալիքները:

Նախարար Միրզոյեան՝ նշեց, որ ՀՅ-ի համար հետապահ սահմանագամաման գործընթացին մէջ առաւելացուցած է իրավիճակի մը, երբ դաշնակցային գործող մեխանիզմները չարգարացուցին ակնկալիքները:

Այս ծիրին մէջ Միրզոյեանը համեմատականներ տարատ Ալմաթիի հոչակագրին հետ, որով Խորհրդացին Միութեան 12 հանրապետութիւններ պայմանաւորուածեն եւ ընդունած, որ նախին խորհրդացին սոցիալիստական հանրապետութիւններուն միջեւ վարչական սահմանները, կը ճանչցուին բոլորին կողմէ՝ որպէս նորանկախ պետութիւններու միջեւ միջանցքի համար համար եւ Հայաստանի ու Թուրքիայի այն քաղաքացիների համար, ովքեր ունեն դիւնագիտական անցագրի: Նաեւ այս պայմանաւորուածութիւնների մէջ մենք վերջնական արդիւնք չկայ: Այդ սահմանը նշուած իմբրի մարդկանց համար բաց չէ», ըստ Միրզոյեան:

ԵԽԵՎ-Ն ԱՍՏՐԱՔԵՋԱՆԱԿԱՆ ՊԱՍՏՈՒԿԱՆ ԼԻԱԳՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՍԱՀՄԱՆԱԿԻԱԼՈՒ ԳՈՐԾՈՒՆՔԱԳ ՍԿԱԿԱԾ Է

Եւրոպայի Խորհրդագիտ Խորհրդագործութիւնը պատճառաբան է Ասրաքյանի իշխանութիւններու վարած քաղաքականութեամբ, որ «Կը հակասէ Եւրոպացի Խորհրդագիտ սկզբունքներուն»:

Գերմանացի պատճառաբանուր նաեւ նշած է, որ ասրաքյանցի պատճառական կ'իշխանութիւններու վարած քաղաքականութեամբ, որ «Կը հակասէ Եւրոպացի պատճառքներուն մէծամասնութիւններու շրջանուցուցիչ, գերմանացիալ-դեմոկրատ վրանք Շվաբի Շվաբէի առաջարկութեան:

Ասրաքյանական լրատուած միջոցին փոխանցմամբ՝ Շվաբէն

իր առաջարկութիւնը պատճառաբան է Ասրաքյանի իշխանութիւններու վարած քաղաքականութեամբ, որ «Կը հակասէ Եւրոպացի պատճառքներուն»:

Գերմանացի պատճառական յանձնագործութիւնը պատճառաբան է Ասրաքյանի իշխանութիւններու վարած քաղաքականութեամբ, որ «Կը հակասէ Եւրոպացի պատճառքներուն»:

«Հարցը վիխանցուած է ԵԽԵՎ դիւնագիտական յանձնագործութիւններու վարած քաղաքականութեամբ, որ վերջնական որոշում կայացնելու համար 24 ժամ ունի», կը տեղեկացնէ «Թուրքան»ը:

ՄԱՍԻՆ

ԱՍԵՆԱՎԱՏԱՐԵԼԻ ԱՂԲԻՒՐԸ ՀԱՅՐԵՆԻ ԼՈՒՐԵՐՈՒ



ԳԱԲՐԻԵԼ ՄՈԼՈՅԵԱՆԻ ԶՈՅԳ ՅՈՒԲԵԼԵԱՆՆԵՐԸ

Նշելով 90 ամեակը ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ՈՒ ՀԱՍՏԱԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԵԱՆ 70-ԱՄԵԱԿԸ
ԿԸ ԽՈՆԱՐԴԻՆՔ ԻՐ ՎԱՏԱԿԻՆ ԱՌՋԵՒ



Լու Անճելոսի Հայ Ամերիկեան քանգարանի հոգարադութեան անդամ (2022) Գ. Մոլոյեան Ելոյք Կ'ունենայ, իր կողքին գործադիր ատենապետ Պերծ Կարապետեան

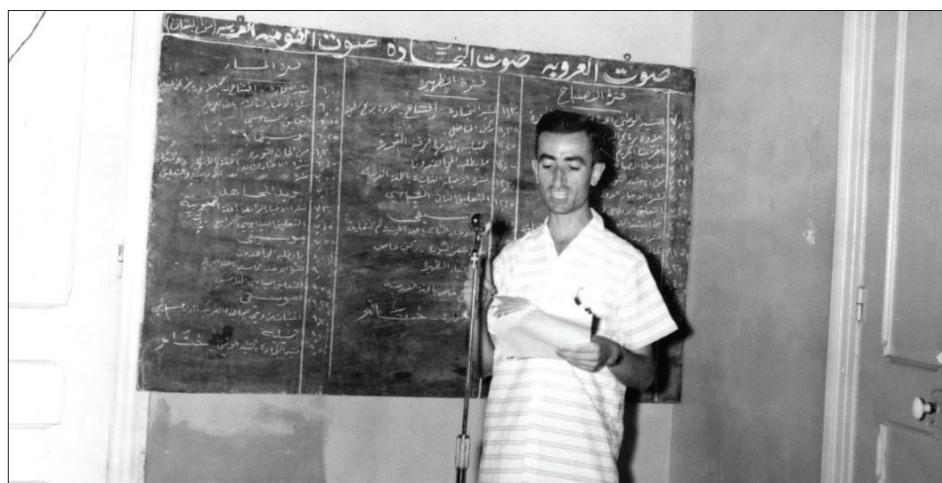
Այս օրերուն յոբելեամական համդիսութեամբ մը պիտի նշուի Գաբրիէլ Մոլոյեանի ծննդեան 90-ամեակը Եւ ազգային ու հասարակական գործունեութեան 70-ամեակը:

Ան քացարիկ նուիրումով տասնամեակներ շարունակ՝ Միջին Արեւելքն մինչեւ Ամերիկա ծառայած է Հայ ժողովուրդին՝ ազգային, քաղաքական, կրթական, մշակութային ու լրագրական ասպարէզներուն մէջ:



Ծնողները Եղիա Եւ Վարդուիի Եւ քոյրերը Անի Եւ Շուշանիկ

Մոլոյեան սիրուած ու քացարիկ յարգանքի արժանացած անձնաւորութիւն մըն է մեր համայնքային կեանքէն ներս ու կը շարունակ մաս կազմել միութենական Եւ կուսակցական աշխատանքներուն: Ան տարիներու ընթացքին կուտակած իր հարուստ փորձն ու գիտելիքները կը փոխանցէ նոր սերունդին ու քաջալեր կը հանդիսանայ անոնց գործունեութեան:



Լիբանանի «Սաութ Էլ Ուրուպա» ռատիոկայանի հայկական բաժնի վարիչ օրուան լուրերը հաղորդած պահուն (1958)

Գաբրիէլ Մոլոյեանի կենսագրութիւնը շաղկապուած է Միջին Արեւելքի Եւ ապա Քաղաքունիոյ հայութեան ազգային-հասարակական կեանքի հետ, որուն մէջ ան ունեցաւ իր կարեւոր ներդրումը, յատկապէս Լու Անճելըսի հայ համայնքի կազմաւորման առաջին տարիներուն:

Ծնած է Պերուր 1933-ին, զաւակը ըլլալով մեծ Եղեննեն վերապրած Եղիա Մոլոյեանի, որ իր ընտանեկան համեստ բոյնը հիմնած էր Վարդուի Հալածեանի հետ:

Գ. Մոլոյեան յաճախած է Մեծի Տաճա Կիլիկիոյ Անքիլիասի դպրուանը, այնուհետեւ զբաղած է մանկավարժութեամբ: Նախ կը պատուավարէ Դամասկոսի Սրբոց Թարգմանչաց վարժարանէն ներս, ապա տարի մը ետք կ'ընդունուի Պերուրի Ազգային Սահակ-Մեսրոպեան նախակորթարանը, ուր կը պաշտօնավարէ նախ որպէս աւագ ուսուցիչ Եւ ապա՝ փոխ-տնօրէն: Միաժամանակ կը հետեւի Պերուրի Ֆրանսական Սէն Ժոֆէֆ համալսարանի հայագիտական դասընթացքներուն:

1953-ին կ'անդամագրուի Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կու-



Կիլիկիոյ Կաթողիկոսարանի դպրեվանքի սաները: Կեդրոնը տեսուչ Ներենիկ Եպս. Փոլատեան

սակցութեան Եւ 1954-ին՝ խումը մը ընկերներու հետ, որոնց շարքին ժիրայր Նայիրի, Յակոբ Նորունի, Յրանդ Գանգրունի, Սարգիս Խայեան Եւ Արամ Տէմիրճեան կը հիմնեն Նոր Սերունդ Մշակութային Սիութիւնը: Շուտով կը սկսի լոյս տեսնել ՍՍՍՍ-ի «Արարատ Գրական» պարբերաթերթը, խմբագրաբետութեամբ Յակոբ Նորունիի: Գ. Մոլոյեան մաս կը կազմէ խմբագրութեան Եւ իր գործակցութիւնը կը բերէ արաբական գրականութեան բաժնին: Կ'աշխատակցի նաեւ «Արարատ» օրաթերթին: Ապա անդամ նոյն թերթի խմբագրութեան:

1958-ի Լիբանանի քաղաքացիական պատերազմին պատճառով Եւ երկրի ժողովրդային ընդդիմադիր ճակատի առաջարկով, ՍՊՀԿ-ի որոշումով Գ. Մոլոյեան կը վարէ ընդյատակեայ «Սէճէտ» ռատիոկայանի հայկական բաժնը Եւ քաղաքական պայքուցիկ իրավիճակներու ընթացքին ողջանութեամբ Եւ գիտակցի հասկացողութեամբ կը մեկնաբանէ երկրի ընդհանուր վիճակը, ներբողելով ժողովրդական սկզբունքներն ու հայ ժողովուրդի կեցուածքը ընդդէն օտար միջամտութիւններուն Եւ սադրանքներուն, որոնց զոհ



ՌՍՍ-ի 40-ամեակին առթիւ Պերուրի Սահակեան մարզադաշտի մէջ Ելոյք Կ'ունենայ Յառաջդիմական Սոցիալիս Կուսակցութեան նախագահ Քամալ Նամալլար իսկ իր մօտ Ելոյքը գրի կ'առնէ Գ. Մոլոյեան

գացին նաեւ բազմաթիւ Յայեր: Անորոշութեան մէջ տուայտող մեր հասարակութեան համար, հայկական միակ տեղեկատութեան աղբիւրն եղող այդ ռատիոկայանը՝ դարձաւ յուսատու փարոս լաւատեսութեան, խաղաղ ու բարոր ապագայի մը տեսլականին:

1956-1960 մաս կը կազմէ Լիբանանահայ Վերածնունդ Միութեան Սկաուտական Խորհրդին, կազմակերպելով երիտասարդութեան համար ամառնային ճամբարներ:

1960-ին Գ. Մոլոյեան ընտրուելով Լիբանանի շրջանի ՍՊՀԿ-ի Վարիչ Մարմնի անդամ, կը նշանակուի երիտասարդական Եւ ուսանողական դիւանի դիւանապետ: Այդ շրջանին՝ առաւել կ'աշխուժանայ կուսակցութեան անմիջական հովանաւորութիւնը վայելող Տիգրուն Ուսանողական Եւ երիտասարդական Միութիւնը, պատրաստելով հայ-



ԳԱԲՐԻԵԼ ՄՈԼՈՅԵԱՆԻ ԶՈՅԳ ՅՈԲԵԼԵԱՆՆԵՐԸ

Նշելով 90 ամեակը ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ՈՒ ՀԱՍՏԱԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԵԱՆ 70-ԱՄԵԱԿԸ
ԿԸ ԽՈՆԱՐԴԻՆՔ ԻՐ ՎԱՏԱԿԻՆ ԱՌՋԵՒ



Խմբանկար ՍԴՀԿ-ի Ընդհանուր Համագումարի պատգամաւորական ժողովին. Կեղրոնք նորընտիր նախագահ Յարութիւն Կուժունի եւ նախկին նախագահ Սեղրակ Շահեն

Ռենանուէր եւ գաղափարապաշտ նոր սերունդ մը:

1961-ին, Գ. Մոլոյեան ՍԴՀԿ-ի կողմէ Լիբանանի պատուիրակութեան հետ, կը մասնակցի Մոսկովյայի մէջ կայացած Երիտասարդութեան եւ Ուսանողութեան միջազգային առաջին ֆորումին: Այնուհետեւ Երեւանի մէջ կը հիւրընկալուի Հայաստանի Երիտասարդական կազմակերպութեան կողմէ: Կը գլխաւորէ լիբանանահայ ուսանողա-



Մեծ Եղեռնի 50-ամեակին առթիւ Հնչակեան պատուիրակութիւնը Անթիլիասի Հայ Նահատակներու Յուշարձանին մօտ

կան եւ Երիտասարդական պատուիրակութիւնները միջազգային Երիտասարդական եւ Ուսանողական փառատօններուն (Հելսինքի 1962, Սոֆիա 1968, Պէրլին 1973): Իւրաքանչիւր քաղաքին մէջ կազմակերպելով նաև «Հայկական Օր»: 1962ին՝ կը մասնակցի Վարչաւոյ Միջազգային Երիտասարդական եւ Ուսանողական համաժողովին, որպէս լիբանանահայ Երիտասարդութեան ներկայացուցիչ:



1961-ին այց Ս. Էջմիածին եւ հանդիպում Ամենայն Հայոց Հայրապետ Ն.Ս.Օ.Ս.Ս. Վազգէն Ա. Կաքողիկոսին, ընկերակցութեամբ JAF-Երիտասարդական կազմակերպութեան ներկայացուցիչ (Ֆրանսա) Դաւիթ Դավիթեան

1965-1975 կը ստանձնէ Հաճմոյ Հայրենակցական Միութեան Մերձաւոր Արեւելքի Կեղրոնական վարչութեան գործադիր քարտուղարի պաշտօնը:

1965-ի ամրան կը մասնակցի Արեքսանդրիոյ Արաք Ուսուցիչներու 4-րդ համագումարին, որպէս առաջին հայ ուսուցիչ:

1970-ին Գ. Մոլոյեան որպէս առաջին լիբանանցի ուսուցիչ, կը

իրաւուրուի Պէրլին, ըլլալու պաշտօնական հիւրը Արեւելեան Գերմանիոյ Ուսուցիչներու արիեստակցական միութիւններու կեղրոնական վարչութեան, ծանօթանալու երկրի կրթա-մշակութային հաստատութիւններուն: Աւելի քան տասը տարիներ կը վարդ նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան ատենապետի պաշտօնը:



Հնչակեան պատուիրակութեան այցելութիւնը Սագրամենք, Գալիֆորնիոյ կառավարիչ ճօրծ Տէօմէեանը շնորհաւորելու

Նոյն տարին Հայաստան ժամանած որակաւորման ու կատարելագործնան համար սփիւրքահայ ուսուցիչներու պատուիրակութեան ղեկավար կ'ընտրուի: Իսկ որպէս լիբանանահայ մամուլի ներկայացուցիչ՝ «Արմենփրեսի» կողմէ 10 օր կը հիւրընկալուի եւ մաս կը կազմէ Հայաստանցի խմբագիրներուն հետ յատուկ հանդիպումի: Այս առթիւ՝ ան կ'ընէ գործնական առաջարկներ հայոց լեզուի եւ օտարամուտ բառերէն հրաժարելու մասին: Իր շինիչ առաջադրանքները մեծ մասամբ ընդունուած են:



Գ. Մոլոյեան կը պարգևատրուի Ամենայն Հայոց Հայրապետի կողմէ Ս. Ներսէս Շնորհալի շքանշչով, ծեռամբ թեմիս առաջնորդ Յովնան Արք. Տէրտէրեանի

1972-ին Հնչակեան կուսակցութիւնը կը ներկայացնէ Արաք յառաջադիմական կազմակերպութիւններու համաժողովին:

1973-ին կը նշանակուի «Արմենփրես» լրատուական գործակալութեան ներկայացուցիչ՝ Լիբանանի մէջ, հանդիսանալով առաջին սփիւրքահայ լրագրողը այդ պաշտօնին համար:

1973-ին Պէրլութի մէջ կը կազմակերպէ Հայաստանի Եսթրատային նուագախումբի համերգները: Գործնական աջակցութիւն կը ցուցաբերէ Հայաստանի երգի-պարի համոյթի եւ Գոհար Գասպարեանի նուիրուած միջոցառումներուն:

1974-ին լիբանանահայ մամուլի կողմէ հիւրընկալ ուղեկից կը նշանակուի Հայաստանի մամուլի եւ տեղեկատուական պատուիրակութեան տասնօրեայ կեցութեան, հիւրերն էին Արտաւագդ Խաչիկեան, Կարլէն Դալլագեան եւ գրող Վարդգէս Պետրոսեան:

Պաղեստինեան արդար դատին եւ արաք ժողովուրդին ի նպաստ՝ զօրակցական ելոյթներ ունեցած է արաբերէն լեզուով, ներկայացնելով Հնչակեան կուսակցութեան տեսակետը այժմեական հարցերու կապակցութեամբ:

1976-ի աշնան լիբանանի քաղաքացիական պատերազմին պատճառով ԱՄՆ փոխադրուելով կը հաստատուի Քալիֆորնիա:

1977-ին գաղափարակից եւ տեսլապաշտ հայրենասէր Երիտասարդներ (որոնք գաղթած էին Միջին Արեւելքէն) կ'որոշեն կորիգ մը կազմելով, իրենց օգտաշատ ծառայութիւնները մատուցել նորակազմ հայ գաղութին տարբեր բնագաւառներու մէջ (ազգային, հա-

massis Weekly

Volume 44, No. 2 3

Saturday, January 27, 2024

FM: Armenia Has Not Undertaken Any Obligations Regarding a "Corridor"



YEREVAN -- Azerbaijan has reversed in recent weeks progress made in peace talks with Armenia, Foreign Minister Ararat Mirzoyan insisted on Tuesday.

"Unfortunately, after this positive step of December 8 [prisoner exchange] we saw that Azerbaijan is not continuing with its constructive stance, to say the least," he told a news conference. "That manifested itself through both the 7th Azerbaijani proposals on the [Armenian-Azerbaijani peace] treaty and the Azerbaijani

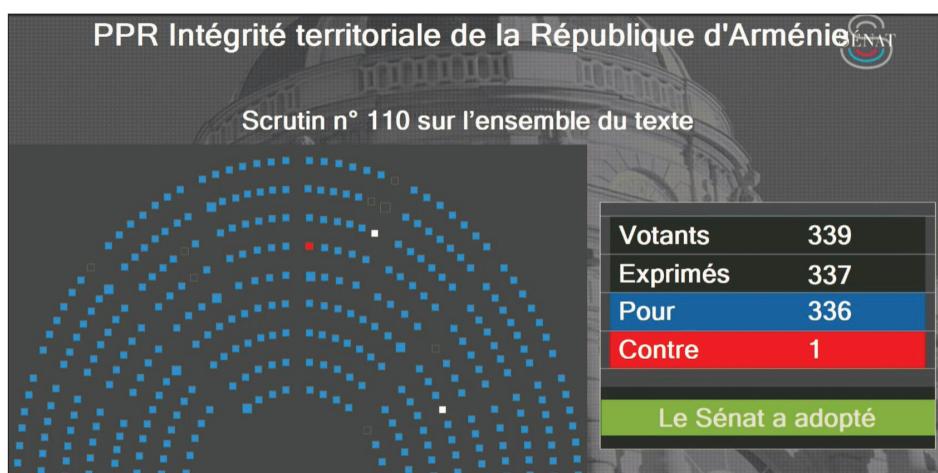
president's latest interview. There was a significant regression and even a blow to the peace process on a number of key issues."

"We witnessed in Azerbaijani President's latest interview does not allow us to let the guard down for even a second," Minister Mirzoyan said.

"In the interview we heard overt claims on the sovereign territories of the Republic of Armenia, we saw the whole of the Republic of Armenia be-

Continued on page 2

French Senate Adopts Resolution Calling for Sanctions Against Azerbaijan, Supports Armenia's Territorial Integrity



PARIS -- The French Senate has adopted a resolution demanding sanctions against Azerbaijan with 336 votes in favor and one against, the Armenian Embassy in France said in a statement.

"Today, the French Senate discussed the inter-party resolution proposed on December 1, 2023, aimed at "condemning Azerbaijan's military offensive in Nagorno-Karabakh and preventing further attempts at aggression and violations of the territorial integrity of the Republic of Armenia."

The resolution also calls for sanctions against Azerbaijan and demands the guarantee of the right of return for the Armenian population of Nagorno-Karabakh, ensuring conditions that will ensure their safety and well-being.

The resolution calls for the im-

mediate and unconditional withdrawal of the troops of Azerbaijan and its allies from the sovereign territory of Armenia.

It states that Armenia has the right to protect its territorial integrity and possesses the means to ensure its security, including through military measures.

The resolution also condemns the arbitrary arrests of political leaders in Nagorno-Karabakh, calls for the exclusion of Azerbaijan from the inter-governmental committee for the protection of cultural property in armed conflict.

It highlights the establishment of an international group of experts at

Continued on page 4

Josep Borrell

Any Violation of Armenian Territory Will Have Serious Consequences for EU Relations With Baku

BRUSSELS — The European Union on Monday expressed serious concern about territorial claims to Armenia made by Azerbaijani President Ilham Aliyev.

"We agreed that Azerbaijan needs to return to substantive peace and normalization talks with Armenia," Josep Borrell, the EU High Representative for Foreign Affairs and Security Policy said after chairing a meeting of the foreign ministers of EU member states that discussed the Armenian-Azerbaijani conflict among other issues.

"The latest territorial claims by President Aliyev are very concerning, and any violation of Armenia's territorial integrity would be unacceptable and will have severe consequences for our relations with Azerbaijan," he told a news briefing in Brussels.

Earlier this month, Aliyev renewed his demands for Armenia to open an extraterritorial corridor to Azerbaijan's Nakhichevan exclave. He also demanded Armenian withdrawal from "eight Azerbaijani villages" and again dismissed Yerevan's insistence on using the most recent Soviet maps to delimit the Armenian-Azerbaijani border.

Borrell issued the same warning to Baku in November as the EU decided to deploy more observers to



Armenia's volatile border with Azerbaijan. The 27-nation bloc launched the monitoring mission in February 2023 with the stated aim of preventing or reducing ceasefire violations there.

Aliyev twice cancelled talks with PM Nikol Pashinyan which the EU planned to host in October. Azerbaijan's Foreign Minister Jeyhun Bayramov similarly withdrew from a meeting with his Armenian counterpart scheduled for November 20 in Washington. Baku accused the Western powers of pro-Armenian bias. It now wants to negotiate with Yerevan without third-party mediation.

Armenia, Russia and Azerbaijan Never Discussed So-called Zangezur Corridor: Sergey Lavrov

MOSCOW — The so-called Zangezur corridor has never been discussed within the framework of the trilateral agreements between Armenia, Russia and Azerbaijan, Russian Foreign Minister Sergey Lavrov has said.

"The Zangezur Corridor has never been discussed as part of the agreements that were made by President Putin, President Aliyev and Prime Minister Pashinyan on November 9 in 2020," he said at a press briefing.

Speaking about unblocking regional connections, Lavrov said the three countries have decided during trilateral task force meetings that the countries will retain sovereignty and jurisdiction over routes which will be unblocked through their territory. This was agreed and discussed with Putin during his Yerevan visit for the CSTO summit, Lavrov said.

Lavrov complained that Armenia opposes Russian control of the road and railway that would connect Azerbaijan to its Nakhichevan through Syunik region.

"They don't want Russian bor-



der guards to stand there, even though this was written down and signed by Prime Minister [Nikol] Pashinyan," he told a news conference. "He doesn't want neutral border and customs control. [They want to do that] only by themselves, and that contradicts what was agreed upon."

"It is very sad that such a beneficial thing for Armenia as the opening

Continued on page 4

Armenian Government Granted 12.5% Minority Stake in Amulsar Gold Mine



YEREVAN—The Armenian government has been granted a 12.5% minority stake in the Lydian Armenia Company, which operates the Amulsar gold mine.

Deputy Minister of Economy Ani Ispiryan clarified that accepting these shares as a gift does not impose any financial obligations on the state.

Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan expressed his optimism, stating, "We anticipate that the Amulsar mine will serve as a catalyst for implementing new standards in the mining sector."

Pashinyan affirmed the government's commitment to revitalizing the mine, which is projected to create hundreds of jobs and generate tens of millions of dollars in annual tax revenue. He stated, "I believe that this model of operating the Amulsar mine will address many concerns and stimulate Armenia's economic growth and development. We also aspire for the Amulsar mine to set new benchmarks for our mining industry."

On February 22, 2023, a trilateral memorandum of understanding was signed between the Armenian government, the Eurasian Development Bank, and Lydian Armenia CJSC. In accordance with this agreement, the parties pledged to invest approximately \$150 million in the development of the

Amulsar gold mine.

Under the terms of the memorandum, the Armenian government was entitled to receive 12.5% of the company's shares. Following the memorandum's signing, Economy Minister Vahan Kerobyan projected that the exploitation of the Amulsar mine would contribute 30-40 billion drams in annual revenues to the state budget.

However, on December 14, Senior Executive Director of the Eurasian Development Bank, Denis Ilyin, stated that the final decision regarding investment in the Amulsar deposit had not been reached.

The Amulsar goldmine is Armenia's second-largest gold mine in terms of pure gold reserves. It is situated in the southeast of the country, 13 kilometers from the resort town of Jermuk, nestled between the Arpa and Vorotan rivers. The deposit is estimated to contain approximately 31 million tons of ore and 40 tons of pure gold.

Lydian Armenia, established in 2005 as a 100% subsidiary of Lydian Canada Ventures, is owned by the US-based Orion Mine Finance and Canada's Osisko Gold Royalties. However, the full development of the Amulsar deposit has been hindered by protests from environmentalists and nearby community residents.

FM: Armenia Has Not Undertaken

Continued from page 1

ing called "Western Azerbaijan." Therefore, the risk of escalation is always there and it would be rational to think that the risk could increase during elections expected in different countries," the Foreign Minister stated.

Mirzoyan complained on January 10 about "some regression" in the latest Azerbaijani proposals on the peace treaty submitted to Yerevan. He said Baku is reluctant to explicitly recognize Armenia's borders through that accord.

"I want to stress that nobody has the authority to draw a new border," he said. "We remain determined in our position that during the delimitation process our relevant commissions should reproduce borders drawn on legal grounds prior to the break-up of the Soviet Union."

Mirzoyan made clear that Armenian government remains committed to its "peace agenda" despite what it sees as a risk of an Azerbaijani invasion

of Armenia.

On the agreement to open the Armenia-Turkey border for citizens of the third countries and the holders of diplomatic passports, there has been no result thus far, said Foreign Minister Ararat Mirzoyan during the press conference.

"It was discussed and an agreement was reached to open the Armenia-Turkey border for citizens of the third countries and holders of diplomatic passports. We also reaffirmed this agreement with Turkish Foreign Minister Hakan Fidan on October 23 in Tehran.

As you can see, tangible and objective steps have not been taken in this direction, and there is no final result. The border is not open to the people of the mentioned group," said Mirzoyan.

The minister mentioned that there was a study of the infrastructure on both sides, including checkpoints, roads, and bridges, but the border remains closed.

Congressional Caucus on Armenian Issues Co-Chairs Condemn Dangerous Rhetoric from Aliyev



WASHINGTON, DC—Congressional Caucus on Armenian Issues Co-Chairs Congressman Frank Pallone, Jr. (NJ-06), Gus M. Bilirakis (FL-12), David G. Valadao (CA-21), and Adam B. Schiff (CA-30) released a statement today condemning dangerous statements made by Azerbaijani President Ilham Aliyev in his January 10 interview to local TV networks, laying claim to Armenian territory and refusing to withdraw his troops:

"President Aliyev's most recent escalatory remarks, including his refusal to remove troops from Armenian territory, follow the same pattern he used in the build up to the ethnic cleansing of over 100,000 Armenians in Artsakh last fall. He makes hostile statements, uses those claims to jus-

tify further mobilizing his military, and then takes aggressive action because he believes there will not be any consequences. The international community has sadly proven him right with its inaction over the last few years.

"It is past time we hold his regime accountable for the belligerent rhetoric and actions it has taken against Armenians in the South Caucasus. The United States and our regional partners should use every diplomatic tool, including sanctions, to help guarantee the territorial integrity of Armenia and push back against Aliyev's blatant threats against it. We call on the State Department and our international partners to take immediate action to halt any further Azeri aggression and ensure Armenia's safety and security."

Delayed Russian Arms Shipments to Armenia Mostly Resolved



YEREVAN — The Armenian Defense Ministry signaled on Monday significant progress in the implementation of multimillion-dollar defense contracts signed by Armenia and Russia after the 2020 war in Nagorno-Karabakh.

In a short statement to RFE/RL's Armenian Service, the ministry said that "contentious issues" with Russian arms manufacturers have been "mostly settled." Some of those issues remain unresolved, though, it added without giving any details.

The statement did not explicitly refer to the contracts for the delivery of Russian weapons worth \$400 million, according to Armenian officials. The latter repeatedly complained last year that the Armenian military has still not received any of those weapons.

Two senior Armenian lawmakers revealed earlier this month that Russia has shipped the first batch of that military hardware. But they did not specify the types of weaponry commissioned and/or received by Yerevan.

Russia's ambassador to Armenia, Sergei Kopyrkin, acknowledged late last month "issues" in the implementation of Russian-Armenian arms deals. He implied that Russian defense companies have not fulfilled their contractual obligations on time because of having to manufacture more weapons for the Russian military embroiled in the continuing war with Ukraine.

Russia has long been Armenia's principal supplier of weapons and ammunition. The South Caucasus nation has acquired them at domestic Russian prices, set below international market-based levels, and even for free.

With no end in sight to the war in Ukraine and tensions between Moscow and Yerevan continuing to grow, the Armenian government is increasingly looking for other arms suppliers. Since September 2022 it has reportedly signed a number of defense contracts with India worth at least \$400 million. In October 2023, it also signed two arms deals with France.

Hrant Dink Commemorated on the 17th Anniversary Of His Death



STANBUL — A large gathering in front of the former offices of the Agos newspaper in Istanbul to commemorate Turkish-Armenian journalist Hrant Dink, who was murdered 17 years ago, Agos reported on Friday.

The 52-year-old Dink, editor-in-chief of the Turkish-Armenian bilingual Agos weekly, was shot dead with two bullets to the head in broad daylight outside the newspaper's headquarters in Sisli on January 19, 2007, by a then-17-year-old jobless high school dropout.

Dink's murder sent shockwaves through the nation and left a lasting impact on Turkish society, as he had been a prominent supporter of Turkey's democratization and the reconciliation efforts between Turks and Armenians.

This year, the journalist was commemorated in an event attended by hundreds of people, including Dink's family and friends and a number of opposition politicians and civil society

ones who disappeared while in police custody in Turkey in the 1990s, read a message sent from prison by Çigdem Mater, one of the defendants in the Gezi Park trial.

"After 17 years, the 17-year-old killer is now among you, just like those who ordered him to kill [Dink] are among you. ... We will not give up seeking the darkness behind the Hrant Dink murder, nor will we abandon our demand for justice," Mater said.

She was referring to the release of Ogün Samast, the convicted murderer of Dink, from prison in western Bolu province on November 15, 2023, which led to outrage among opposition politicians, journalists, human rights activists and social media users.

The slain journalist's wife Rakel Dink; Tülay Hatimogullari, the co-chair of the pro-Kurdish Peoples' Equality and Democracy Party (DEM); main opposition Republican People's Party



organization representatives, who gathered in front of the former offices of the Agos newspaper.

Sociologist and writer Oya Baydar, who delivered the commemorative speech, described Dink as "both the carrier of the troubles and pains of this country and the remedy and conscience of oppressed individuals and suffering nations."

"He was a taboo breaker who opposed the lies and cover-ups of official history. And we know that hidden forces in the darkness fear most the breaking of taboos, the revelation of their lies and the exposure of their dark faces. That's why they shot Hrant," Baydar said.

Besna Tosun from the Saturday Mothers, a group of activists and relatives seeking to learn the fate of loved

(CHP) lawmakers Sezgin Tanrikulu and Ünal Çeviköz; and Ahmet Sik, a lawmaker from the Workers' Party of Turkey (TIP), were among those who attended the event.

On Friday, January 19 at 15:00 (UTC+3), Hrant Dink was commemorated where he was assassinated 17 years ago, in front of the Sebat Building which used to house the office of the Agos Newspaper. In addition to the large crowd gathered in front of the Sebat Building, viewers from outside Istanbul were able to participate in the commemoration through the live broadcast in English and Turkish.

Besna Tosun who is one of the Saturday Mothers/People read Çigdem Mater's letter who has been imprisoned at the Bakirköy Prison under the Gezi Trials since April 2022.

AUA Embarks on Capital Expansion Undertaking: Connecting Science & Technology With Humanities & Social Sciences

CAPITAL EXPANSION at AUA to INCLUDE:



YEREVAN — The American University of Armenia (AUA) has initiated groundbreaking efforts for the construction of the new Science and Engineering building and is now embracing a revised plan: the additional construction of the new Humanities and Social Sciences building and Arts building, along with an atrium that will connect all three buildings. The initial capital undertaking was expanded pursuant to magnanimous contributions by the Avedisian and Akian families earmarked for this ambitious endeavor.

Expansion of the University's physical space will enable AUA to appropriately respond to the growing demand for the excellent education it delivers and prevent the University from turning away highly qualified students due to space restrictions. Possessing the qualifications for admission to competitive universities in other countries, many of these students who are turned away, then leave Armenia to study abroad. With the University's student population projected to significantly increase in the next five years, AUA is ardently involved in updating its curricula and preparing to introduce new degree programs in science, engineering, humanities, social sciences, and the arts.

In August 2023, AUA announced a \$20 million gift from Pamela Wood Avedisian in honor of her late husband, Edward Avedisian, and his steadfast support for over 20 years as an AUA trustee, philanthropist, and visionary. As part of this tremendous contribution, the new Edward and Pamela Avedisian Building will be dedicated to the humanities and social sciences, with the Paruyr Sevak Building to the arts program. "Edward was truly excited to see AUA grow and evolve over the past three decades and wanted us to contribute to that development. We both understood the need for expansion to further broaden the University's offerings and fields of excellence," said Pamela.

Following this news, Zaven P. and his late wife Sonia Akian also announced their significant contribution of \$9 million to name the new science and engineering building the Akian Family Building. Zaven expressed, "I had felt for a long time that AUA's College of Science & Engineering needed physical expansion to facilitate the addition of new degree programs in other critical disciplines and state-of-the-art laboratories. I couldn't ignore the financial need to make this a reality; I wanted to ensure that the

College would be transformed into a fully-fledged quality STEM educational center in our homeland for generations to come."

Connecting all three new buildings and providing separate entrances will be an atrium called the Founders' Atrium, which will also be used for various cultural, academic, and other collaborative events. An important component will also be underground parking.

Aligned with the academic disciplines to be housed in these buildings, the revised construction strategy reinforces the functionality of the two buildings to better meet the University's growing enrollment numbers in the associated programs.

The new buildings will include state-of-the-art classrooms, offices, science and engineering laboratories, conference rooms, auditoriums, art studios, music rooms, and other functional spaces. Donors will also have the chance to leave their mark in the new buildings through various naming opportunities. A select group of steadfast supporters have already committed to naming facilities in the new buildings. In addition to the Akian and Avedisian families, these benefactors include Sarkis and Ruth Bedevian; Jack Munushian Charitable Trust, Gary R. Phillips and Zourab Bassmadjian, co-trustees; Paul and Kate Agbabian; Albert and Terry Bezjian; and Hagop and Iroula Manelian.

AUA initially launched its efforts for expansion through the Build a Better Future with AUA capital campaign solely for building a new science and engineering building. Now, with the revised construction strategy that includes the addition of two new buildings, along with the understanding that AUA plays a critical role in Armenia's need to accelerate progress and innovation in science, technology, and engineering as they relate to humanities, social sciences, and the arts, the institution has set a goal of \$50 million to successfully complete this ambitious undertaking. With over \$30 million of the targeted amount raised from major and other donor funds, AUA continues to promote fundraising efforts to complete the capital campaign.

Initial planning for the new buildings' construction is currently underway. The AUA Building Committee, chaired by President Emeritus Dr. Armen Der Kiureghian, has identified, interviewed, and shortlisted architectural firms and selected Moore Ruble Yudell Architects & Planners for the project.

Rep. Judy Chu and Armenian Engineers and Scientists of America Explore Means to Support Armenian STEM Community



On December 18 of 2023, representatives of the The Armenian Engineers and Scientists of America (AES) met with United States congressional member Judy Chu to explore opportunities for increasing support for the Armenian STEM community. In attendance were AES President Ace Tarakchian, AES Vice President Linda Megerdichian, AES Public Affairs Committee Chair Jay Tourgoutian and AES Board Member Nareh Saghatelian.

The meeting was facilitated by community advocate and Los Angeles County Commissioner David George Gevorkyan and AESA Member Syuzanna Abrahamyan.

"The AESA's work to support Armenian professionals in the San Gabriel Valley and elevate opportunities for young Armenians in science, technology, engineering, and mathematics is invaluable to our region — ensuring our families and local economy are strong now and into the future. I am proud to work in Congress to increase opportunities for STEM careers and will always appreciate our partnership. I look forward to seeing all the accomplishments of the professionals AESA supports for years to come," remarked Rep. Judy Chu.

"AES was very pleased to meet with Rep. Judy Chu, who has demonstrated her consistent support for the Armenian-American community as well as for STEM education and funding," said Ace Tarakchian. "We look forward to working closely with Rep. Judy Chu's office to advance issues

of importance to Armenian-Americans in science and technology, and to become a resource of subject matter expertise for the community," Tarakchian concluded.

"Congresswoman Judy Chu and AES joining in consultation is an important step forward to increasing government support and resources for the science and technology professionals of the San Gabriel Valley," said David George Gevorkyan. "Congresswoman Chu has been a strong supporter of Armenian organizations of the 28th congressional district, and we are grateful for her deep commitment to all her constituents," he continued.

Rep. Judy Chu was elected to the U.S. House of Representatives in July 2009 and represents the 28th Congressional District which includes Alhambra, Altadena, Arcadia, La Canada Flintridge, La Crescenta-Montrose, Pasadena, San Gabriel and Monrovia. Her jurisdiction includes institutions such as JPL, which is run by Caltech for NASA. Rep. Judy Chu has a distinguished background in STEM and has continuously advocated for increased funding for scientific education, research and space exploration. Her commitment aligns with AESA's mission, setting the stage for a promising collaboration to drive progress in STEM fields.

Founded in 1983, the Armenian Engineers and Scientists of America (AES) is a non-partisan, non-sectarian, non-profit organization dedicated to empowering the worldwide Armenian STEM community.

Armenia, Russia and Azerbaijan

Continued from page 1

of the road through Syunik region still remains on paper. With all due respect, I see the reason in Yerevan's position. I don't know who is advising Yerevan, but we have seen how the EU, France, Germany, the US – as soon as they realized that the Russian-Armenian-Azerbaijani effort to reopen roads, to delimit borders and to prepare a peace treaty was giving results they immediately got involved in these processes without invitation and played the role of a spoiler," Lavrov claimed.

"It is Armenia that is now experiencing difficulties to fulfill the opening of the route as written in the trilateral

statement. It is Armenia that is putting forward new demands as far as security along the route is concerned. They do not want Russian border guards there. They do not want neutral customs and border control. This contradicts what was agreed upon," Lavrov said.

Lavrov claimed that Paragraph 9 of that agreement stipulates that Russian border guards stationed in Armenia will "control" the movement of people, vehicles and goods between Nakhichevan and the rest of Azerbaijan. Armenian officials say this only allows them to "monitor" the commercial traffic, rather than escort it, let alone be involved in border controls.

Emmanuel Tjeknavorian Named New Music Director of Milan Symphony Orchestra

MILAN — Vienna-based Armenian violinist and conductor Emmanuel Tjeknavorian has been named the new music director of the Milan Symphony Orchestra, the Armenian Embassy in Italy informs.

"A child of art, at just 28, Tjeknavorian already has an impressive biography, also as a violinist. Last year he opened the season of the Philharmonic Orchestra at La Scala with Riccardo Chailly," the Embassy says.

Emmanuel Tjeknavorian's musical journey is marked by significant achievements hailing from his early career. He represented Austria at the Eurovision Young Musicians in 2012, a notable accomplishment in itself. Two years later, in 2014, Emmanuel made an indelible mark on the classical music scene. He became the first Austrian to reach the final round of the esteemed Fritz Kreisler Competition, securing a commendable third place.

His accomplishment in the Fritz Kreisler Competition was a turning point. It positioned Emmanuel as a rising star, and he was honored with the Casinos Austria Rising Star Award in November 2014. His talent and dedication have consistently shown through his performances, and he's pushed past the shadows of his



father's legacy to create a name for himself.

With this new appointment, Emmanuel Tjeknavorian steps into a role of significant influence and responsibility. To officially introduce him as the Musical Director, the Milan Symphony Orchestra has scheduled a press conference for Thursday, January 25, at 11 am at the Milan Auditorium. This transition signifies a new chapter in Emmanuel's career and the Milan Symphony Orchestra's journey.

Emmanuel Tjeknavorian is the son of Iranian-Armenian composer and conductor Loris Tjeknavorian.

French Senate Adopts Resolution

Continued from page 1

UNESCO and its mission to Nagorno-Karabakh to prepare an informative report on the state of cultural and religious heritage.

The resolution also calls for the strictest measures, including the seizure of the assets of Azerbaijani leaders and an embargo on the import of gas and oil from Azerbaijan as a sanc-

tion against military aggression by Azerbaijan.

The resolution was co-authored by the leaders of all political factions in the Senate: Bruno Ratay, Marise Carrere, Cécile Soucierman, Guillaume Gontard, Patrick Kanner, Hervé Marcel, Claude Mallure and Francois Patria, as well as the head of the France-Armenia friendship group in the Senate, Gilbert-Luc Devinaz.

SUPER BOWL WATCH PARTY

Sunday FEBRUARY 11, 2024

12:00 Noon

Food , Drinks , Snacks and Fun

1060 N. Allen Ave. Pasadena, CA 91104

FREE ADMISSION

Ուխտաւորը
(Ընկ. Սարգիս Տիրունիի Նահատակութեան 95-րդ Տարելիցին Առիթով)

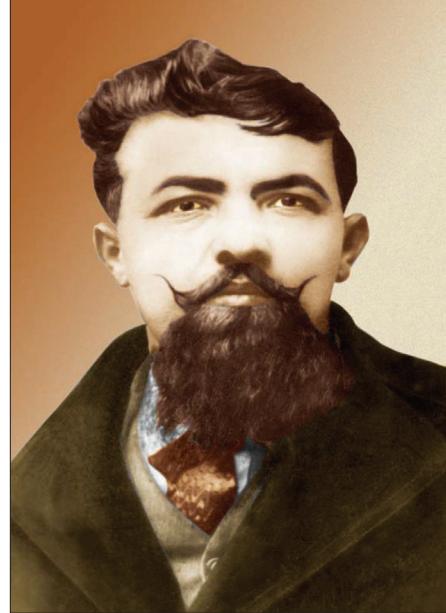
95 տարիիներ առաջ նենգա-
բար զգեստնուեցաւ ան՝ որովհե-
տեւ ուխտաւոր մըն էր. զաղա-
փարի՛ ուխտաւոր:

Համամարդկացին, ազգային
թէ ընկերացին մեծ ու վեհ գաղա-
փարներ կենսակոչուելու համար,
պարտադրաբար կարիքն ունին
ուխտաւորներու։ Շարքացին
զանգուածներ, առհասարակ սո-
վորական մարդիկ, բնականա-
բար, կը տատամսին կամ կը
թուլանան վսեմազոյն գաղափար-
ներու դիմաց։ Մինչ օրուան դա-
ժան հրամայական- ներէ ծնած
անձնդիր ուխտա- ւորներ, քան-
դելով բազմապիսի արհեստա-
կան պատնէշներ, կը կամաւո-
րագրուին մեծ ուխտին՝ որպէս
հաւատարիմ ու հաւատաւոր
մարտիկներ։

Սարգիս Քէտէրեան (Տիբրու-
նի) ուխտաւորը իր կեանքի ուխ-
տազնացութիւնը սկսաւ կիլիկ-
իոյ Սիս քաղաքէն եւ հոն արդէն
ուխտած էր ըլլալ գաղափարի
աննկուն զինուոր՝ ղեռ վաղա-
համ՝ երդում տալով Հնչակեան
Կուսակցութեան բոսրագոյն
դրօշին: Կուսակցութեան առա-
ջադրած դաւանանքը զուտ ազ-
գային բնոյթ չունէր բնաւ: Ուխտ-
եալը իր կեանքի անբաժան մաս
պարտաւոր էր դարձնել նաեւ
ճնշեալ ժողովուրդներու եւ իրա-
ւագուրկ խաւերու անհաւասար
պայքարը: Ուխտեալը պարտ էր
իմանալ՝ որ յանուն արդարու-
թեան պայքարը կեանքի կենսա-
ձեւ էր, գերազոյն նպատակ եւ
զոհողութեանց ամենանուիրական
խթանը: Հնչակեան Կուսակցու-
թիւնը իր ծննդեան առաջին օրէն
խսկ այս սկզբունքը դարձուցած
էր իր գաղափարական զինանո-
ցին հիմնական տարրը: Վերնա-
խաւերու, փարթամասէր շերտե-
րու, շահագործող ու վաշնառու
խաւերու բուռնօրէն ընդդիմա-
ցող դասակարգին առաջին ու
մարտաշշունչ պաշտպաններէն էր
ան՝ ազգային ազատագրութեան
զուգահեռ՝ ընկերային հաւասա-
րութեան ձգողով իր աներեր
սկզբունքով:

Այս գիտակցութեածը եւ բո-
լորանուէր յանձնառութեամբ
ուխտաւոր Տիրունին իր կեանքը
առնչեց անզիջում եւ անդադ-
րում գօտեմարտով կիլիկիոյ,
Սուրբիոյ եւ Լիբանանի մէջ ե՛ւ
հրապարակային ելոյթներով, ե՛ւ
հրապարակագրութեամբ, ե՛ւ
դաստիարակչական ու կազմա-
կերպչական աշխատանքներով, ե՛ւ
մածուլով: Այս յանդուզն ծառա-
ցումին դիմաց, բնականաբար,
պիտի անհանգստանային ֆրան-
սական գաղութարար ուժեր, յե-
տադիմականներ, լուսամերժ խա-
ւարասէրներ, թուլակամներ:
Ուխտաւորին պայքարը ինքնին
պայքարն էր արաբական դատին,
յափշտակեալ շերտին արդարա-
ձայն աղաղակին եւ գաղթակա-
յաններու մէջ ծուարած թշուառ
ու չքաւոր, բնահան ու հայրենա-
բանական բեկորներուն:

Արդարեւ, ի՞նչպէս պայքա-
րեցաւ ուխտաւորը.- պիտի հարց-
նեն շատեր: Ի՞նչ կռուան ունէր
հնչակեան զինուո- րագրեալը.-
պիտի փորփիրեն հարցաւըներ:



ընկերվարութեան եւ լաւատեսութեան բարեմանութիւններով օժտուած, կեանքի մուայլ ամպերէն անդին տեսաւ լոյսը, լոյսը եւ գաղափարապէս լուսաւորեց շուրջբոլորը՝ առաջնորդելով մոլոր ու շփոթ ամբոխները: Նախհայոց խլեակները լուսաւորեց Խ. Հայստանի հզօր փաստով՝ յաշտարաբելով՝ «Հոն, Արարատի փէշերուն պիտի զարնենք մեր վրանները»: Եւ այս այն ժամանակաշրջանին, երբ շատեր թերահաւատ էին, չարամիտ էին եւ չէին վարաներ ցեխ ու մուրշպատել Հայստանի հասցէին: Լուսաբաշխ ուխտաւորը հայրենասիրութեան դասն ու հաւատամքը դարձուց անսակարկելի կէտնպատակ: Լոյս էր պէտք այդորերուն եւ ուխտաւորը ի հեճուկս խաւարամիտ մարդոց՝ եղաւլոյսի զինուոր: Միւս կողմէ, ուխտաւորը կը համակրէր արաբ զանգուածներուն, որ նոյնպէս զոհն էր մեծերու գծուծ հաշիւներուն: Ազգային եւ կրօնական տարբերութիւնները մէկդիդրած, արաբներուն մօտ ուխտաւորը տեսաւ այն դաշնակից ուժը, որ կարիքն ունի լոյսի, արդարութեան եւ մարդկային տարրական իրաւունքներու: Այս վճռական վարդքագիծը, որ ցայտուն էր արդէն, գրգռեց բոնստիրութեան մականը, որ հալածելով ուխտաւորը՝ Հալէպէն զինքաքասորեցին Արուատ կողի, մեկուսացուցին՝ ենթադրելով որ կը կրի, Կ'անճրկի ուխտաւորը: Բայց, ինչ հեգնանք, ուխտաւորը գաղափարապէս ջրդեղուած այն պղղպատեաց կամքն էր՝ որ տոկաց եւ շարունակեց իր անյեղլի ուխտագնացութիւնը:

Ուխտաւորը հասաւ Պէյ-
րութ' նոյն առաքելութեամբ: Ոչ
վայրը եւ ոչ պայմանները կրնա-
ցին շեղել ուխտաւորին երթը: Եւ
ան այս անգամ ուսուցչութեամբ
եւ երիտասարդական աշխատանք-
ներով իր լուսաւոր ջահը վառեց
նորափթիթ երիտասարդութեան
մօտ: Հնչակեան գաղափարական
դպրոցը արդէն իր սաղմին մէջն
էր, սկսած էր ուոճանալ, ծաղկիլ
եւ վտանգ սպառնալ շատերու: Եւ
ահա ուսաւորութիւնը չու շառաւ:

ասա դաւադրութիւնը չուշացաւ
խաղաղեցնելու համար խոռվեալ
ֆրանսացի գաղղութատէրները:
Իրենց համար արդարութեան,
ազգային եւ մարդկայնական ձայ-
ները տհաճ ու խոռվու աղմուկ-
ներ էին: Եւ հետեւաբար՝ վճիռը

Եղաւ բաւականին սարսուալի՛ եղ-
բայրասպան գնդակով տապալել
ուխտաւորը (17 Յունուար 1929):
Ուխտաւորը արիւնլուայ ինկաւ՝
մեծ ուխտագնացութեան երկար
ճանապարհին... ինկաւ լուսաճա-
ճանչ ջահը ձեռքին... ինկաւ հայ-
րենիքի կարօտը սիրտին... ինկաւ
արդարութեան պայքարը կիսատ
ձգած... սակայն՝ ինկաւ անմահա-
նալու համար:

Ուխտաւորը երիտասարդ
հասակին հեռացաւ այս աշխար-
հէն՝ ճանապարհ բանալով նոր
ուխտաւորներու, ուխտապահ ըն-
կերներու, ուխտի եւ գաղափարի
զինակիցներու:

«Պարծանք քեզի հազար
պարծանք, ո՞վ մեծ անմահ Տիրու-
նի» երգով Հնչակեան պինդ շար-
քերը, տասնեակ տարիներէ ի վեր,
տարբեր գաղութներու մէջ, կը
նորոգեն իրենց ուխտը՝ իրենց

աչքերն ու միտքերը յառած մեծ
ուխ- տաւորին։ Յստակ է թէ
ինչու.- ուխտաւորին սկսած
գործն ու առաքելութիւնը շա-
րունակել՝ անալազորէն եւ ան-
վարանօրէն։ Եւ ի՞նչ կրնար
հրիտակել ուխտաւորը որպէս
սրտի ու գաղափարի միտթա-
րանք՝ եթէ ոչ՝ նոր ուխտաւոր-
ներուն պատզամել՝ մնա՛լ անսա-
կարկօրէն հայրենասէր, ըլլա՛լ
անշահախնդրօրէն ընկերվարա-
կան եւ հաւատա՛լ գաղափարա-
կան այն ուխտին՝ որ կը տարածէ
արդարութիւն, հաւասարութիւն,
լոյս եւ յոյս։

Խոլոնկ ու յարգանք մեծ ուխ-
տաւորի անթառամ ցիշատա- կին,
որ 95 տարիներ առաջ ինկաւ՝
սրբազն ուխտը սիրտին:

ԿՐԵԱԿՐԱԿԱՆ
«ԱՐԱՐԱՏ» ՕՐԱԹԵՐԹ
ԼԻԲԱՆԱՆ



Կիբակի, 21 Յունուար 2024-ին, Տիգրունի Ուսանողական երիտասարդական Միութեան վարչութիւնը ոգեկոչեց հնչակեան մեծ գործիչ, պաղափարի նահատակ Սարգիս Տիգրունիի նահատակութեան լիշտառակը: Ռըմէյլի Սք. Յարութիւն եկեղեցւոյ մէջ, արժանապատիւ Տ. Ղեւոնդ Քհնյ. Լոշխաճեան պատարագեց եւ հոգեհանգստեան պաշտօն կատարեց, ներկայութեամբ Ս.Դ.Հ.Կ. Կեղրոսական վարչութեան անդամ Ընկ. Ալեքսան Քէջօշկէրեանի, Ս.Դ.Հ.Կ. Լիբանանի շրջանի Վարիչ Մարմինի աստենապետ Ընկ. Վանիկ Տագէսեանինի եւ անդամներու, մասնածիւղերու եւ յարակից միութիւններու վարչական պատասխանատուներու, տիգրունիական ընկեր-ընկերուհիներու եւ բազմաթիւ համակիրներու:

Այնուհետեւ բոլորը այցելեցին
ֆըրն Շըպահքի Ազգային գերեզ-
մանատուն՝ մեծ ուսուցիչին
դամբարանը։ ՀՍՄ-ի փողերա-
խումբը կատարեց Լիբանանի,
Հայաստանի եւ ՍԴՀԿ-ի քայլերգ-
ները։ Հոգեհանգըստեան արարո-
ղութիւնը կատարեց Սբ. Յարութիւն-
եկեղեցոյ հոգեւոր հովիւ Տէր-
Ղեւոնդ Քհնյ. Լոշիսած եանը,
եկեղեցւոյ դպրաց դասին մասնակ-
ցութեամբ։

Տիկը Ուս. Երիտ. Միութեան անունով խօսք առաւ վարչութեան ատենապետ Ընկ. Սեւակ Իզմիրլեան, որ նշեց, թէ 95 տարիներ առաջ եղբայրասպան գնդակը չթույլատրեց ազատութեւնը, արդարու թիւնն ու

Ճշմարտութիւնը սիրող Սարգիս
Տիրունիին աւելի երկար ծառայե-
լու իր ազգին ու գաղափարին,
բայց Տիրունին մնաց անմահ, իսկ
անոր գաղափարներով ներշնչուեցան
յաջորդական երիտասարդ սերունդ-
ները: Ընկ. Իգմիրլեան շեշտեց, որ
Տիրունի անունը դարձաւ պարոց
մը, ուր դաստիարակուեցան
սերունդներ եւ մկրտուեցան մաքուր
հայրենասիրութեամբ եւ գաղա-
փարապաշտութեամբ: Ան նշեց, որ
այժմ իրենք են Տիրունիի
հետեւորդները եւ եկած են
վերանորոգելու իրենց ուխտը՝ անշեղ
օրէն շարունակելու մեծ ու սուցիչին
գաղափարական եւ հայրենասիրական
մեծ դպրոցը, ինչպէս նաև լ
պահպանելու անոր ժառանգած
կտակը՝ նոյն ոգիով, նոյն սէրով եւ
նոյն նուիրումով, միշտ բարձր
պահելով ազգային շահի դրոշը եւ

Հայրենիքը դասելով ամէն ինչէ վեր:
Ուխտազնացութեան մասնա-
կից բոլոր ներկաները մէծ
երախտաւորին եւ ուխտաւորին
շիրիմին մօտ ուխտեցին շարունակել
Տխրունիի ակօսած ուղին՝
անշահախնդիր գգացումներով,
նուիրուածութեամբ, հաւատար-
մութեամբ եւ անկեղծութեամբ
կառչած մնալու հայրենիքին եւ
ծառայելու հայ ժողովուրդին:
Այնուհետեւ, ներկաները մոմա-
վառութիւն կատարեցին եւ վարդեր
զետեղեցին մէծ ուխտաւորի
շիրիմին, ապա «Անմահն Տխրունի»
եւ «Ուխտի Հրաւէր» երգերով
խոստացան շարունակել մէծ
նահատակին պատգամները:

Գրախոսական՝

Դոկտ. Զաւեն Մսղրլեանի «Հայոց Նորագոյն Պատմութեան Եջերէն (1915-2020)» Գիրքին

Կարդալով Դոկտ. Զաւէն
Մսլրիկանի «Հայոց նորագոյն պատ-
մութեան էջերէն (1915-2020)»գիր-
քը, անգամի մը համար եւս կը
համոզուիս պատմութիւնէն դասեր
քաղելու եւ իրատես դիւանագի-
տութիւն որդեգրելու անհրաժեշ-
տութեան: Բայց այդ մէկը կարե-
նալ ընելու համար անհրաժեշտ է
աննախապաշար մօտեցում ցուցա-
բերել եւ պեղել պատմութիւնը
քննական ակնոցով: Յատկանիշներ,
որոնցմով հարուստ է Դոկտ. Զաւէն
Մսլրիկան եւ այլ մէկը կ'արտացո-
լաց իր հրատարակած բոլոր աշ-
խատասիրութիւններուն ընդմէջն:

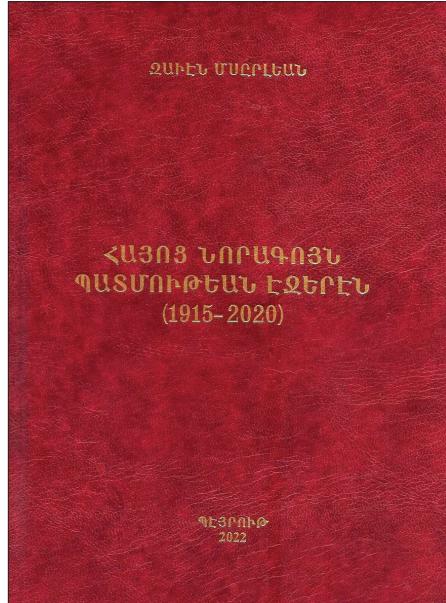
Կարդալով գիրքը, անգամի
մը համար եւս կը համոզուիս, որ
մեծ պետութիւնները կ'առաջնորդ-
ուին միայն իրենց շահերով եւ
պատրաստ են ոչ միայն անտեսելու
փոքրէրուն մարդկալին տարրա-
կան իրաւունքները, այլ նաև ոտ-
նակուիելու զանոնք, երբ այդ կը
պահանջէ իրենց շահը: Անգլիացի-
ները այդ է որ ըրին, Հայոց
Յեղասպանութեան մասնակցած ըլ-
լալնուն համար իրենց ձերքակա-
լած 142 իթթիհատական եւ այլ
թուրք զեկափարները փոխանակե-
լով 2 անգլիացի սպաններու, 6
մալթացի աշխատաւորներու եւ
անոնց յոյն կիներուն եւ զաւակնե-
րուն հետ:

Անգամի մը համար եւս կը
համոզուիս, որ մեծերու մրցակցու-
թեան մէջ կը տուժեն փոքրերը,
երբ չեն յաջողիր ճիշտ կողմնորոշ-
ուիլ: Հայաստանի Ա. Հանրապե-
տութեան անկօնան իսկական պատ-
մութիւնը ուսանելի օրինակ մըն է:

Անգամի մը համար եւս կը
համոզուիս, որ համաշխարհային
թոհուբոհին դիմադրելու գլխաւոր
երաշխիքը ներքին համերաշխու-
թիւնն է, ազգային գերազոյն շա-
հերու հետապնդումը, ուստի եւ
նկատելի հաւաքական ուժ ստեղծե-
լու անհրաժեշտութիւնը: Եթե կը
յաջողիս այդ ընել, ըստ այնմ կը
մշակես յարաբերութիւններդ ար-
տաքին աշխարհին հետ եւ ըստ
այնմ կ'արժանանաս համազօր վե-
րաբերմունքի:

Անգամի մը համար եւս կը համոզուիս, որ կան աշխարհակա-լական (geopolitical) հասկացողութիւններ, որոնք ժամանակավորէպ չեն դառնար: Կարդացէք հարիւտանէն: Ճռապահ 1920-ին, որուած

բամեակ մը առաջ, 1920-ին գրուած հետեւեալ տողերը անզիլացի Գնդապետ Սթոքսի կողմէ, ու պիտի համոզուիք: «Թուրքերու կողմէ Հայաստանի յաջող ներխուժումը մասնակիօրէն փոխած է Միջին Արեւելքի կացութիւնը: Թուրքերը հակամէտ են Ատրպէջճանի հսկողութիւնը ունենալու, (իսկ) պոլչեւիկները վճռած են Ատրպէջճանը



Նոր Գիրքներ

Return to Homelessness (Վերադարձ Դէպի Անօթեանութիւն) Հեղինակ՝ Տոք. Վարդան Թաշճեան

Newman Spring ήρωαστρακά-
ζαππούνεξην λργα μπειαδ 158 έχερες
ρωηλκασταδ, Return to Homelessness
ζαππορή ζεηζηνακ εθηζηκ Ζωρηαν
θωαζεωαν, ζεταφρερωακαν κερ-
պով Κερ ψαπαδές θεδ ηηηνεξην επονη
τεληαδανουταδ φωηθωακαν ζωιε-
ρποι θαμαζην: Άλη ηαπονορεξην Κερ
ψεργηζηκ ανοθεταν, ιηναρητρηκ έτη
ψιπαρωανηη ζωιερποι ιηαπωαψηηη
κεβανηρη θαμαζην: Άλη ιηαρωαψηηηε-
ρποιν εωαμπωακηηη έτηαδ ζ ίηαετ
ψηρφηη ζεηζηνακερ:

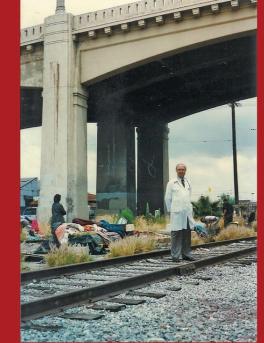
Վարդան Թաշճեան փոքր տա-
րիքէն հետամուտ եղած է հետեւիլ
բարձրագոյն ուսման, ապրելու հա-
մար արժանավայել կեանք մը: Ան
տքնաջանութեամբ, յարատենու-
թեան եւ աննկուն կամքին չնորհիւ
հասած է իր տեսալականին, դառնա-
լով քիմիագիտ եւ ապա նեարդա-
բան բժիշկ եւ վիրաբոյժ: Բժիշկ
Վարդան Թաշճեան մօտէն հե-
տաքրքրուած է եւ աջակցած կարի-
քաւոր անօթեաններուն, որոնում -

որ պիտի օգնէ մեզի խուսափելու անցեալի սխալներէն: Գիրքին մէջ տեղ գտած «Հայաստանի միջազգային-քաղաքական զարգացման փուլերը (1920-1992)» եւ «Հայ Սփիռոքը, 1921-2020» գլուխները, այդ գծով շատ օգտակար կը հանդիսանան: Նոյնն է պարագան Հայկական Հարցի հոլովոցին յատկացուած 72 էջերուն, որոնք պիտի նպաստեն մեր առաջնահերթութիւններու վերամշակման գործին:

Կը շնորհաւորենք Դոկտ. Զաւէն Մարգեանը այս աշխատասիրութեան առաջնահերթութեան մէջ:

ըութեան լոյս ընծայման առթիւ,
մաղթելով իրեն քաջառողջութիւն,
շարունակելու իր ազգանուէր գոր-

Return to Homelessness



Vartan Tachdjian MD

ներ կատարելով եւ իր ներդրումը
դնելով անոնց առողջապահական
եւ ընկերային հարցերու բարելա-
ւումին համար:

ՃՈՒՆՔՈՒԹԻՒՆՐ:

Աւարտենք մեր այս հակիրճ
գրախոսականը մտահոգութեամբ
մը: Մեզի չեն պակաիր մեր անցեա-
լի մասին քննական վերլուծու-
թիւններ: Ուրեմն ինչո՞ւ համար
չենք յաջողած զանոնք ընդհան-
րացնել մեր ժողովուրդին մէջ,
որպէսզի առիթը չտանք ներքին
թէ արտաքին պատեհապաշտներու,
մոլորեցնելու ժողովուրդը եւ հուսկ՝
հրացը լու ազգամիջեան վէճներ,
որոնք պառակտումներ յառաջաց-
նելով մեր մէջ, կը ջլատեն մեր
ուժերը, յանգելով պարտութիւն-
ներու եւ կորուստներու:



Ազգային Դաստիարակութիւն

ԿԵՐ. ԴՈԿՏ. ՎԱՐՍ Յ.
ԹՈՒԹԻԿԵԱՆ

«Ազգ» կը նշանակէ ժողովուրդ մը, որ կը բնորոշուի իր հողին, մշակոյթին եւ լեզուին նոյնութեամբ: Ազգ մը կազմող մարդկէ իրարու կապուած են արենականական, ազգականական եւ սերնդական կապերով: Անոնք պատմական ծագում մը, հայրենիք մը եւ հասարակաց մշակոյթ մը ունին, ինչպէս նաև որոշ տոհմիկ աւանդութիւններ: Իսկ «ազգային» կը նշանակէ ազգին վերաբերող, ազգին յատուկ եւ ազգով բնորոշուող:

Ինչ կը վերաբերի «Դաստիարակութիւն» բառին, կը նշանակէ կրթութիւն, մտքի եւ հոգիի, վարք ու բարքի, կեանքի ու կենցաղի որոշ ուղղութիւն տալ:

Ազգային դաստիարակութիւն շամբել կը նշանակէ ազգ անունը կրող հաւաքականութիւնը դաստիարակել եւ կրթել, անոր մէջ ներմուծել ազգային ոգի եւ նկարագիր, զայն ներշնչել եւ ուղղել իր խոհանութեամբ, ձգտումներու եւ նպատակի ճանապարհին վերջնավայրը՝ բանիւ, գործով եւ կեանքի:

Արդ, ինչպէս պիտի դաստիարակենք մեր նոր սերունդները ընտիր հայեր ըլլալու համար: Ինչպէս պիտի ստեղծենք անոնց մէջ հայական ինքնութեան հապատութիւնը: Ազգային դաստիարակութեան համար կ'ուզենք այստեղ յիշել հետեւեալ մի քանի կարեւոր ազգակները կամ միջոցները.-

1. Հայ Մշակոյթ: Մշակոյթը ժողովուրդի մը հոգեկան, մտաւոր եւ նիւթական ստեղծագործութեան արդիւնքն է, անոր հանճարի խոտցումն ու թանձրացումը, ազգային կենաւունակութեան ներուժը, անոր ձգտումներուն, յոյզերուն, խոռոշուներուն ու բերկրանքներուն համարդրոյթն է արուեստի եւ լեզուի միջոցով արտայատուած:

Ազգային մշակոյթով ժողովուրդը մը հաղորդակից կ'ըլլաց ու կը միանաց մարդկութեան: Միեւնոյն ժամանակ ազգային մշակոյթը կ'ամրապնդէ ու կ'ապահովէ ժողովուրդի:

մը գոյութեան հիմերը: Գոնէ հայ ազգի պարագային, կրնանք անվարան ըսել, թէ հայ մշակոյթը հայութեան համար ինքնապաշտպանութեան ամէնէն ամուր եւ գորեղ խարիսխներէն մէկը եղած է:

Հայ մշակոյթով է որ կրնանք հայ նոր սերունդներուն ճանչցնել մեր անցեալլ՝ դարերու մութիւն մէջէն լոյսի բերելով հերոսական դէմքերը մէր նախահայրերուն, որոնք աշխատած ու պայքարած են, որպէս զի իրենց յաջորդները ազգային դիմագիծ ունենան:

Հայ մշակոյթով է, որ պիտի կրնանք վեր հանել մեր անցեալի փառաւոր էջերը, մեր ցեղին ձիրքերուն ստեղծագործ մնայուն արժէքները: Եւ այսպէս ընելով պիտի ջանանք ազգային հպարտութիւն ստեղծել մեր նորագոյն սերունդներուն մէջ, թէ իրենք շքեղ անցեալ ունեցող ժողովուրդի մը զաւակներն են ։ յաջորդները Հայկ Նահապետի, Մեծն Տիգրանի, Գրիգոր Լուսաւորիչի, Քաջն Վարդանի եւ լուսափայլ այլ հերոսներու, որոնց դէմքերը կ'իշխեն դարերուն:

2. Հայրենիքը: Հայրենիքը ամրակուր կրուանն է հայ ժողովուրդի գոյատեման եւ յառաջիմութեան: Ան հօր վկայութիւնն է մեր ցեղային հանճարի յաւերժական ստկունութեան եւ ապահով մեր գալիքին:

Հայաստանը, դիւթական եւ հմայիչ այն հողն է, որ մեր ազգային յոյսերուն, երազներուն ու տեսիլքներուն գումարը կը խսացնէ: Պատմութեան արիմներէն ու աւերներէն ժառանգ մնացած այն պատառ մը հողն է որ կը կոչենք Մայր Հայաստան:

Ամէն լի-իրաւ հայու համար հայրենիքը սոսկ որեւէ երկրամաս մը չէ, այլ արարատեան այն հողամասը որ մեր ցեղի դարաւոր բրտինքով եւ արիւնով մկրտուած է:

Ամէն հայրենասէր հայ իր խոսքով, կեանքի օրինակով եւ գործնական հայրենասիրութեամբ կրնայ հայրենիքի հանդէպ սէր, ներշնչում եւ նուիրում ստեղծել նոր սերունդի հայ աղոց եւ աղջիկներու կեանքին մէջ: Ասիկա

ազգային դաստիարակութիւն շամբելու ազգու միջոցներէն մէկն է:

3. Հայ Եկեղեցին: Հայ Եկեղեցին դարերը շարու շամբելու ազգու միջոցներէն մէկն է: Հայ Եկեղեցին դարերը շարու շամբելու ազգու միջոցներէն մէկն է: Հայ Եկեղեցին դարերը շարու շամբելու ազգու միջոցներէն մէկն է: Հայ Եկեղեցին դարերը շարու շամբելու ազգու միջոցներէն մէկն է:

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական կեանքի ղեկավարման մէջ: Երբ պետութիւնը ունեցանք, ան հօր ազգակ մը եղած է հայ ազգի քաղաքակարթութեան եւ ստեղծագործ յառաջդիմութեան:

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բարերաց հայրենի հողին, այլեւ աւելի քան մէկ ու կէս միլիոն անմեղ զոհեր տուաւ: Ազգային հայութեան փիզիքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղած է հօր ազգակ մը հայ ազգային քաղաքական բնաջնջման ծրագիրներու իրագործումով, Արեւմտահայաստանն ու Կիլիկիան բոլորովին բռնագրաւուեցան իրենց իրաւական տէրերէն եւ հայ ժողովուրդի կրեթէ կէսը բնաջնջուեցաւ....

Հայ Եկեղեցին նաեւ եղա

Հանգանակային Յաջող Զեռնարկ Ի Նպաստ Երիտասարդ Հոգեւորականներու Ուսման (Steward) Որակադրման

Մոտ 200 հոգի ներկայ գտնուեցաւ Արեւմտեան թեմի առաջնորդարանի կողմէ կազմակերպուած հանգանակային տարեկան ճաշկերպիթին, ի նպաստ երիտասարդ հոգեւորականներու բարձրագոյն ուսման եւ վերարականալորման (Steward) ծրագրին:

Գալայնեան արդիական եւ գեղատեսիլ սրահին մէջ կայացած սոյն միջոցառումին կը նախագահէր բարեջան առաջնորդ Գերշ. Տ Յովնան Արք. Տէրտէրեան: Ներկայ էին նաեւ թեմական Խորհուրդի ասենապետ Տիար Վարդան Նազարեան: Առաջնորդի տեղակալ Արք. Տ. Մանուկ Աւ. Քհն. Մարգարեան, Հոգչ. Երեմիա Վրդ. Աբգարեան, Արք. Տ. Մարգիս Աւ. Քհն. Փեթոյեան, ինչպէս նաեւ տարբեր կա-

ռոյցներու պատասխանատուներ: Համարակամ ճաշերու սպասարկութեան էտք՝ գործադրուեցաւ օրուան պատշաճ յայտագիր մը: Խոսք առնողերը շեշտեցին բարձրագոյն ուսման կարեւորութիւնն ու երիտասարդ հոգեւորականներու առնչակից դառնալը ժամանակակից կեանքի պայմաններու եւ մարտահրաւերներուն հետ:

Առաջնորդ Յովնան Սրբազան շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր անոնց որոնք՝ սպատար կը հանդիսանան սոյն նախաձեռնութեան, որուն առաքելութիւնն է շարունակել արդիւնաւետ ծառայութիւնը համայնքի կեանքին ներս:

Կիմամանք թէ աւելի քան 200,000 տոլար գոյացած է սոյն հանգանակային յաջող ձեռնարկէն:

Սուրբ Ներսէս Շնորհալի Պատրի Շքանաշնով Պարգեւատրուեցան Այտա Ասքէճեան, Այտա Սկրեան եւ Արա Պապայեան

Անցեալ կիրակի 21 Յունուար, 2024, Պըրպէնքի Ս. Ղեւոնդեանց Մայր Տաճարին մէջ, տեղի ունեցած հանդիսաւոր պատարագի ընթաքին, եկեղեցական յատուկ արարողակարգով, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Հայրապետին կողմէ Սուրբ Ներսէս Շնորհալի պատուոց շքանշանին արժանացան հայ իրական սեռի աշխոյթ եւ նուիրեալ գործիչներէն Այտա Ասքէճեանն ու Այտա Մէթեանը, ինչպէս նաեւ գաղութիս հանրածանօթ եւ վաստակաւոր անձնաւորութիւններէն՝ Արա Պապայեանը:

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Բ.ի սրբատառ կոնդակի ընթերցումը կատարեց օրուան պատարագի հոգչ. Տ. Երեմեա Վրդ. Աբգարեանը: Այնուհետեւ տըւչու-

թեան արարողակարգի նախագահ եւ թեմիս բարեջան առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան, վերոյիշեալ պարզեւատրեալներուն լամբակները զարդարեց Սուրբ Ներսէս Շնորհալի շքանշաններով, արժանանալով ներկայ հաւատացեալներու ծափահարութեանց: Այս առթիւ Յովնան Սրբազան իր սրտապին շնորհաւորութիւնները յայտնեց երեք անձնաւորութիւններուն, մէկ առ մէկ բնութագրելով իրենց նկարագրային եւ ծառայողական արժանիքները, զորս մատուցած են անցնող տասնեակ տարիներուն, ինպաստ նոր սերունդին, եկեղեցին եւ ազգային կառույցներուն: Իր խօսքն աւարտեց շքանանակիրներուն մաղթելով քաջառողջութիւն եւ յաջողութիւն իրենց նուիրական առաքելութեան մէջ:

ԱԱԱԻՍ ՇԱԲԱԹ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՈՒ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly

Enclosed a check for (one year)

* \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA

\$ 125,00 (Air Mail) for Canada.

\$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----

Address: -----

City: ----- State: ----- Zip Code: -----

Country: -----

Tel: -----

Email: -----

Միլանի Սիմֆոնիկ Նուագախմբի Նոր Երաժշտական Ղեկավարը Կը Լինի Եմանուէլ ճգնաւորեանը



Միլանի սիմֆոնիկ նուագախմբի նոր երաժշտական ղեկավարը կը լինի հայկական ծագումով իմանուել ձգնաւորեանը վիեննայից: Այս մասին յայտարարուած է նուագախմբի ֆէյսպուքեան էջում: Իմանուելը յայտնի կոմպոզիտոր, դիրիժոր Լորիս ձգնաւորեանի որդին է:

28-ամեայ ջութակահար, դիրիժոր իմանուել ձգնաւորեանը ծնուել է Աւստրիայում: Զնայած երիտասարդ տարիքին՝ արդէն հասել է տպաւորիչ յաջողութիւնների:

2012 թ-ին նա ներկայացրել է

Աւստրիան «Պատանի կատարողների երատեսեմիլ»-ում: 2014 թուականի Սեպտեմբերին ձգնաւորեանը դարձել է առաջին երաժիշտը Աւստրիայից, ով յայտնուել է Fritz Kreisler մրցութիւնը կորագակիչ փուլում, որտեղ գրաւել է երրորդ տեղը: 2014 թուականի նոյեմբերին նա ստացել է Casinos Austria Rising Star մրցանկը: Որպէս ջութակահար նա անցեալ տարի Ծիկարդո Շայիի հետ բացել է Լա Սկալա թատրոնի ֆիլհարմոնիկ նուագախմբի համերգաշրջանը:

Սփիլոքի Մէջ Գտնուելով՝ Ջնարաւոր Է Երեւութային Շրջիլ Ջայաստանեան Թանգարաններէն Ու Ջնավայրերէն Ներս



Սլաքները կ'ուղղորդեն, շատ բնական եւ իսկապէս, տպաւորութիւնն կը ստեղծէ, թէ դուն տաճարին տարածքէն ներս կը գտնուիս:

Զուարժնոց եւ Մէծամօր արգելոց-թանգարաններէն ներս շրջելու համար այլեւս թանգարան այցելելը պարտադիր չէ: Յուղադրուած նմուշներուն կարելի է ծանօթանալ նաեւ «monuments.am» եւ «hushardzan.am» կայքերուն վրայ ներկայացուած երեւութեալն շրջագայութեան միջոցաւ:

Մէծամօր արգելոց-թանգարանն եւ ներկայացուած է, եւ թանգարանային ցուցանութեան միջոցաւ: Մէծամօր արգելոց-թանգարաններէն որոշ ցուցանութեան մէջոցաւ:

Երեւութային շրջագայութիւնը նպաստակ ու արդէն իրականութեան մէջ այցելելու թանգարան, երեւութային ներկայացուած է տեղափոխուելու իրական թանգարան եւ շօշափելու պատմութիւնը, տեսնելու ծանօթանալ արգելոց-թանգարաններէն որոշ ցուցանութեան մէջոցաւ:

Խաչատրեանի երաժշտութեամբ: Պատմամշակութային լուշարձաններու պահպանութեան ծառայութեան ստեղծած շղագայութիւնը թանգարանները հանրահռչակելու նպատակ ունի: Հակառակ անոր, որ այցելուները երեւութային շրջագայութեան միջոցաւ ամբողջութեամբ չեն կրնար ծանօթանալ արգելոց-թանգարաններուն պահուածին:

Ճետաքրքրութիւն թողնուած է, որ այցելուն նաեւ հետաքրքրութիւն ունենայ արդէն իրականութեան մէջ այցելելու թանգարան, երեւութային ներկայացուած է տեղափոխուելու իրական թանգարան եւ շօշափելու պատմութիւնը, տեսնելու ծանօթանալու:

Ցառաջիկային երեւութային շրջագայութիւնը հասանելի պիտի դառնարկուած է գայլեալ ծանօթանալ ձանալային գրասանակուի. իւտագային պիտի շարունակուի. բայց այստանի բարձրագույն բարձրագույն գրասանակուի բարձրագույն պահուածին բարձրագույն պիտի թուականացուի. իւտագային պիտի շարունակուի. բայց այստանի բարձրագույն բարձրագույն պիտի թուականացուի:

«Լիվերփուլի» Տպաւորիչ Յաղթանակը՝ 4:0



Անգլիոյի ֆրեմիեր Լիվայի առաջնութեան 21-րդ հանգրուանին «Լիվերփուլը» հիւրընկալեց «Պորնմուտին» եւ յաղթեց 4:0 արդիւնքով: Գերմանացի Յուրկեն Կլոպի գլխաւորած խումբին երկուքական կոլ նշանակեցին ուրուկուէցի յարձակող Տարուին նունիեսը եւ փորթուկալացի յարձակող Տիոկու ժուան:

«Լիվերպուլ» 48 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարային աղիւսակը եւ 5 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը գտնուող ախոյեան «Մանչըսթըր Սիթին», որը մէկ հանդիպում նուազ կատարած է:

«Արսենալ» Խնդիրներ Չունեցաւ՝ 5:0

Անգլիոյի ֆրեմիեր Լիվայի առաջնութեան 21-րդ հանգրուանին Հոնտոնի «Արսենալը» հիւրընկալեց «Քրիսթալ Փալամին»: Մագանացի Միկը Արտետացի գլխաւորած խումբը առաւելութեան հասաւ 5:0 արդիւնքով:

«Արսենալ» 43 կէտով կը գրաւէ աղիւսակի երրորդ տեղը: «Քրիսթալ Փելասը» 14-րդն է՝ 21 կէտ:

«Պայրըն Միւնիխ» Պարտուեցաւ «Վերտերէն»



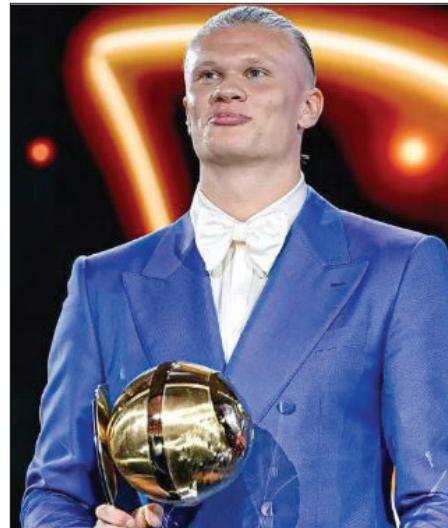
Գերմանիոյ առաջնութեան 18-րդ հանգրուանին ախոյեան «Պայրըն» Միւնիխ մէջ մրցեցաւ Պրեմընի «Վերտերի» հետ: Գերմանացի թումաս Տուխելի գլխաւորած խումբը պարտութիւն կրեց նուազագոյն արդիւնքով:

«Պայրըն Միւնիխ» (17 խաղ) 41 կէտով երկրորդն է եւ առաջատար «Լեվըր Քուլսէն» (18 խաղ) ետ է 7 կէտ:

Էրլինկ Ռոլանտը՝ Տարուայ Լաւագոյն Ֆութպոլիստ

Անգլիոյ ախոյեան, գաւաթակիր, Ախոյեաններու լիկայի գաւաթակիր, Եւրոպայի սուվերենաթակիր, աշխարհի ակումբային ախոյեան «Մանչըսթըր Սիթի» 23-ամեայ նորուեկիացի յարձակող էրլինկ Հոլանդ ճուանտը ճանչցուեցաւ 2023 թուականի աշխարհի լաւագոյն ֆութպոլիստ՝ Globe Soccer Award-ը:

Մրցանակին կը յաւակնէին նաեւ. Ձուտ Պելինկեմ («Ռեալ Մատրիտ»), Քարիմ Պենգեմ («Ալ Իթիհատ»), Քեւին Տէ Պրունէ («Մանչըսթըր Սիթի»), Կիլիան Մփապէ (ՊՍԺ), Լիոնէ Մեսի («Ինթեր Մայամի»), Վիկթոր Օսիմեն («Նափոլի»), Մոհամէտ Սալահ («Լիվերփուլ»), Կրիշտիանու Ռոնալդու («Ալ Նասր»), Պերնարտու Միլվա («Մանչըսթըր Սիթի»), Վինիսիու Ժուանիոր («Ռեալ Մատրիտ»): Անցած մրցաշրջանին էրլինկ Հոլանդը «Մանչըսթըր Սիթի» հետ մասնակցած է 53 հանդիպման, նշանակած է 52 կոլ:



«Ռեալի» Յաղթանակը՝ 3:2



Մայնիոյ առաջնութեան 21-րդ հանգրուանին Մատուրիսի «Ռեալը» հիւրընկալեց «Ալմերիային» եւ առաջին խաղակէսին 0:2 արդիւնքով պարտուելէ յետոյ երկրորդ խաղակէսին հասաւ յաղթանակի 3:2 արդիւնքով:

Առաջին վայրկեանին համբիպաման հաշիւր բացաւ:

Հիւրերու պելճիքացի յարձակող Լարջի Ռամազանին, 43-րդ վայրկեանին «Ալմերիայի» առաւելութիւնը կրկնապատկեց սպանացի պաշտպան էտկար կոնսալեար:

Ընդմիջումէն յետոյ Արքայական խումբը կրծատեց տարբերութիւնը: 57-րդ վայրկեանին անգիխացի կիսապաշտպան ջուտ Թելինկեմ արդիւնաւէտա իրացուց 11-մէթրանոցը: 10 վայրկեան ետք դաշտի տէրերու երկրորդ կուլ նշանակեց պրազիլցի յարձակող Վինիսիուս ժուանիորը:

Աւելացուած 9-րդ վայրկեանին յաղթական կոլի հեղինակ դարձաւ սպանացի պաշտպան Տանիէլ Կարվախալը:

«Ռեալը» 51 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարային աղիւսակը եւ 2 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը գտնուող «Ժիրոնայէն», «Պարմելոնան» 44 կէտով երրորդն է: «Ալմերիան» վերջինն է՝ 6 կէտ:

Թորեսի Ռեալ-Թրիքը Նպաստեց «Պարսելոնայի» Յաղթանակին

Մայնիոյի առաջնութեան 21-րդ հանգրուանին ախոյեան «Պարմելոնան» Սելիլիայի մէջ մրցեցաւ «Պետիախի» հետ եւ առաւելութիւն հասաւ 4:2 արդիւնքով:

Մագանացի յարձակող ֆերան Թորեսի տուպլէն յետոյ սպանացի Զաւիի գլխաւորած խումբը առջեւն էր 2:0 արդիւնքով, սակայն զիչեցաւ առաւելութիւնը: Երկրորդ խաղակէսին «Պետիախի» երեք վայրկեանի մէջ երկու կոլ նշանակեց սպանացի կիսապաշտպան իսկոն:

Կատալոնական խումբի յաղթական կոլը 90-րդ վայրկեանին նշանակեց փորթուկալացի յարձակող ժուառ ֆելիչը: Երկու վայրկեան ետք ֆերան Թորեսը հեթ-թրիք իրականացուց:

«Եուվենթուսը» Յաղթեց Եւ Բարձրացաւ Առաջին Տեղ

Խոալիոյ առաջնութեան 21-րդ հանգրուանին Թուրինի «Եուվենթուսը» մրցակիցի դաշտին վրայ հանդիպեցաւ «Լէչէի» հետ եւ յաղթեց 3:0 արդիւնքով:

Տուպլի հեղինակ դարձաւ սերպ յարձակող Տուշան Վլահովիչը: Աչքի ինկաւ նաեւ պրազիլցի պաշտպան Պրեմերը:

«Եուվենթուսը» 52 կէտով գլխաւորէց մրցաշարային աղիւսակը եւ 1 կէտ առաջ է երկրորդ տեղ նահանջած Միւնիխ «Ինթերէն», որ մէկ հանդիպում նուազ կատարած է:

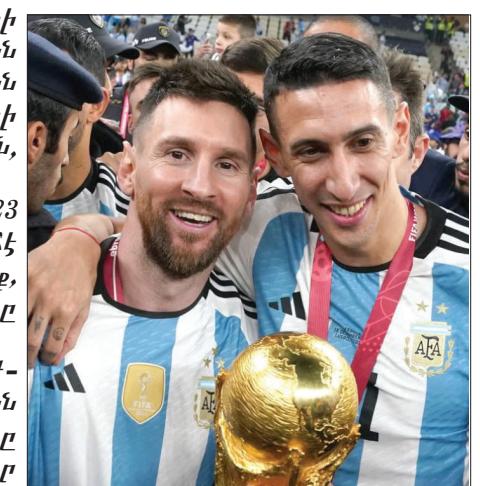
ՊՍԺ-ն Ռասաւ Գաւաթի 1/8 Եզրափակիչ

Ֆրանսայի գաւաթի 1/16 եզրափակիչին ՊՍԺ-ն հիւրընկալեց «Օռլեանին»:

Մագանացի Լուիս էնրիկեի գլխաւորած խումբը յաղթեց 4:1 արդիւնքով: Տուպլի հեղինակ դարձաւ ֆրանսացի յարձակող կիլիան Մփապէն: Մրցակիցի բերդը գրաւեցին նաեւ փորթուկալացի յարձակող կոնսալու Ռամուշը եւ ֆրանսացի կիսապաշտպան Սենի Մայուլուն:

ՊՍԺ-ն հասաւ 1/8 եզրափակիչ:

Մեսին Ու Տի Մարիան Ցանկութիւն Ունին Մասնակցելու Փարիզի Ողիմափիական Խաղերուն



Աշխարհի ախոյեան Արժանիթինի հաւաքականի յարձակող Լիոնէլ Մեսին ու կիսապաշտպան Անխել Տի Մարիան Կ'ուզեն մասնակցիլ այս տարի Փարիզի մէջ կայանալիք ողիմափիական խաղերուն, կը հաղորդէ Direct Sports-ը:

Եթէ Արժանիթինի մինչեւ 23 տարեկաններու հաւաքականը նուաճէ ողիմափիականին մասնակցելու իրաւունք, Մեսին ու Տի Մարիան խումբին հետ կը պատրաստուին Փարիզի խաղերուն:

Ողիմափիական խաղերու ֆութպոլացին մրցաշարին կը մասնակցի մինչեւ 23 տարեկաններու, սակայն կը թույլատրուի ամէն խումբի աւելի բարձր տարիքի երեք ֆութպոլիստի մասնակցութիւն:

36-ամեայ Մեսին եւ 35-ամեայ Տի Մարիան 2008-ի Փեքինի Ողիմափիական խաղերու ախոյեաններ են: